

aktuelle im Kaiserwinkl

Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden Kössen, Schwendt, Walchsee, Rettenschöss

7. Jahrgang · August 2006

RM 04A035784 K

Highlights im August

(Nähere Angaben im Innenteil)

Kössen

Heimathöhne: 11.8./25.8./8.9.

05.08.: AirCard Masters

06.08.: Flohmarkt (s. Beilage);
„s'Besondre“ (Ausstellung)
Bergmesse a.d. Rudersburg

12.08.: Dorffest der Vereine

15.08.: Jubiläumsfrühschoppen
35 Jahre Edernalm

Walchsee

Theaterstadt: 2./20./27.8./3.9.

13.08.: Bergmesse

14.08.: Durchholz. Sommerfest

Schwendt

04.08.: „Schwendt musiziert“

15.08.: Bergmesse a.d. Kohlalm

19.08.: Sommernachtsfest

Rettenschöss

27.08.: Bergmesse a.d. Wandbergköpfl

**gründler**
METZGEREI Fleisch- u. Wurstfachgeschäft
Feinkost · Tiroler Spezialitäten · Partyservice

6345 Kössen/Tirol · Telefon 05375/6219

Kössener
Sa. 12. Aug. 2006
Dorffest
am Dorfplatz

Ab 14.00 Uhr geht's los mit dem
Einmarsch der
Bundemusikkapelle Kössen
und dem Fassanstich durch
BGM Stefan Mühlberger.
Anschließend Tanz, Show und Stimmung mit:
Sepp Mattischweiger's Quintett JUCHEE,
Klob'nstoana Musikanten

*Viele Attraktionen für Jung und Alt - Eintritt frei!
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
Für Unfälle wird nicht gehaftet.
Auf zahlreichen Besuch freuen sich die veranstaltenden Vereine.*

**MEGA-OPEN-AIR
DISCO PARTY**
mit DJ Stefan im Schulhof
Coole Drinks heiße Rhythmen

**Besuchen Sie das Fest
des Jahres in Kössen!**

**E^s muß
EIN Stiegl
sein.**

Salzburger
Stiegl
BRAUKUNST
AUF HÖCHSTER STUFE

GETRÄNKEGROSSHANDEL

Georg Dagn

Thurnbichlstraße 53 · 6345 Kössen
Tel. 05375/6392 · Fax 05375/63924

FRÜHSTÜCKSBUFFET

ALLES WAS DAS HERZ BEGEHRT UND
MORGENMUFFEL MUNTER MACHT.
UM NUR 8,- EURO SCHLEMMEN!
TÄGLICH VON 7³⁰ - 11⁰⁰ UHR



Café Konditorei Praschberger · Walchsee · Dorfplatz
Telefon 05375-5251 · www.ilgerhof.com

Besuchen Sie das **NEUE** Restaurant
am Angelteich Kaiserwinkl in Schwendt

FISH & RIBS

geräuchert - gegrillt - genießen

Geöffnet: 11.00 bis 22.00 Uhr - Küche von 11.30 bis 21.00 Uhr



Besuchen Sie außerdem unser Café-Restaurant

Strudeleck

Geschmackvolle Fülle in zartknuspriger Hülle
Süße Strudelspezialitäten von Apfel bis Zwetschke

Geöffnet: 8.30 Uhr bis zur Dämmerung

Highlights im August:

2. Karpfenfischen • 5/27. Zuchtforellenfischen bis 5 kg
6/13/20. Saiblingfischen bis 1 kg • 15. Dienstag: Geöffnet!
12/19/26. Lachsforellenfischen

Auf Ihren Besuch freuen sich Andreas u. Silke Donnemiller
6345 Schwendt • Kohlentalsstraße 10-12
Tel. 0 53 75 - 68 07 • www.angelteich.at • Dienstag Ruhetag

RBK-Kunden im Glück!



Mit den Produkten der RBK Wörgl Kufstein kann man doppelt gewinnen. Neben einer bedarfsgerechten Beratung gab es noch die Möglichkeit tolle Preise zu gewinnen. Ihre Chance ergriffen haben die glücklichen Gewinner in der Raiffeisenbank Walchsee, die sich nun über ein Wellness-Wochenende, Dinner & Casino Gutscheine und einen Besuch im Aqua Dome Längenfeld freuen.

Wir gratulieren herzlich!

Die Gewinner:

Wellness Wochenende: Anna Fahringer
Dinner & Casino: Lucas Gasser
Aqua Dome: Stefan Mayr



Kfz
REPARATUR
MEISTERBETRIEB

carpoint.at

ALLES RUND UMS AUTO

Übergabe des Betriebes an Richard Pichler

Josef Bellinger, bisheriger CarPoint-Inhaber, übernimmt ein neues Projekt in Waidring und übergab daher die Werkstätte an Kfz-Meister Richard Pichler.

Richard Pichler kann auf eine langjährige, sehr erfolgreiche Laufbahn als Kfz-Meister zurückblicken. In den letzten Jahren war er Werkstattleiter einer namhaften Autofirma in Kufstein, bevor er den Weg in die Selbstständigkeit mit der Übernahme von CarPoint angestrebt hat.

Josef Bellinger bedankt sich bei seinen Kunden für das über Jahre entgegengebrachte Vertrauen und wünscht seinem Nachfolger viel Erfolg.

Mit Richard Pichler ist CarPoint weiterhin Ihr verlässlicher Partner in allen Kfz-Bereichen!



v.l. Richard, Sonja, Michael, Daniel

- TÜV-Abnahme • Reparatur aller Marken
- 3-D Achsvermessung • Unfall-Instandsetzung
- Überprüfung gem. § 57a-Pickerl für PKW + Klein-LKW bis 3,5 t + Zweiräder
- Klimatechnik • Reifenservice



GEMEINDE KÖSSEN

Aufruf zur Blutspendeaktion des Roten Kreuzes

Das Rote Kreuz benötigt wieder dringend Blutspender und daher wurde in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst des Roten Kreuzes eine Blutspendeaktion in Kössen organisiert.

Es werden daher alle Erwachsenen im Alter von 18 bis 65 Jahren ersucht, sich an der Blutspendeaktion zu beteiligen und dadurch einen Beitrag für die leidenden Mitmenschen zu leisten (Unfälle, Operationen, schwere Geburten und Krankheiten).

Zeit: DONNERSTAG, den 10. August 2006
von 14.00 bis 20.00 Uhr

Ort: HAUPTSCHULE KÖSSEN

Weitere Informationen über die Blutspendeaktionen siehe Seite 9.

Termine

- Der für Dienstag, den 1.8.2006 angekündigte **Sprechtag des Notars Dr. Matthäus Pletzer** findet urlaubsbedingt nicht statt.
- Die **Sprechtag des Bezirksgerichtes Kitzbühel, der Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel** sowie der **Sozialversicherungsanstalt der Bauern** und die **Sprechtag des Notar Dr. Wilhelm Grander** werden termingerecht abgehalten.

Informationen betreffend Vogelgrippe- Merkblätter für Badebereiche

Es wird mitgeteilt, dass auf der Homepage der Gemeinde Kössen

www.koessen.tirol.gv.at

vom Bundesministerium für Gesundheit und Frauen die Geflügelpest-Merkblätter für Badebereiche bzw. Informationen für Badegäste etc. veröffentlicht sind.

Nachstehend führen wir auch die Internetadresse beider Merkblätter an:

www.bmgf.gv.at

sowie auf der Homepage der Landessanitätsdirektion Tirol:

<http://www.tirol.gv.at/themen/gesundheit/lds-sanitaetsdirektion/>

Unter diesen Internet-Adressen sind die angeführten Merkblätter ebenfalls einsehbar.



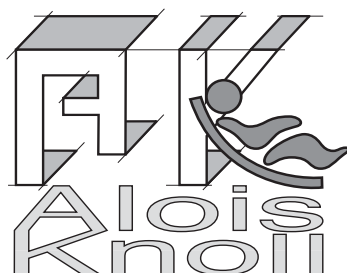
**250 Jahre
MOZART**
1756-1791

Konzert
in der Pfarrkirche Kössen
Mo. 28. Aug. 2006
20.00 Uhr · (Einlass ab 19.00 Uhr)

mit dem **Ensemble Wien**
und Mitwirkende der Wiener Philharmoniker:
Wolfgang Tomböck, Horn • **Thomas Jöbstl**, Horn
Klemens Horak, Oboe

Eine Veranstaltung des Kulturreferates
der Gemeinde Kössen

Eintrittspreis € 20,00
Kartenvorverkauf: in allen Raiffeisenbanken Tirols
Ermäßigung für Raiffeisen-Club-Mitglieder



TISCHLEREI

ZIMMEREI

Unterschwendt 44 · 6345 Schwendt
Tel. 05375 2330 · Telefax 2102
Mobil 06 64 4107788
info@tischlerei-knoll.com

*Natur
in Form
gebracht...*

Wünsche Wünsche Wünsche

Haben Sie nicht auch den **Wunsch**, Ihr Zuhause mit maßgefertigten Möbeln aus Tischlerhand zu verschönern?

Alois Knoll und sein Team
... die Fachleute für Ihre **Wünsche**

Land Hauptschule Kössen Schuljahr 2005/06

Ein erfreuliches Schuljahr 2005/2006 mit besonderen Schwerpunkten und Höhepunkten ging zu Ende. Es wurden die unterschiedlichsten Projekte, schulbezogene Veranstaltungen und Schwerpunkte, die für ein zusätzliches Bildungsangebot sorgen, durchgeführt. Im sportlichen Bereich wurden wiederum im Langlauf, Fußball und Volleyball beachtliche Erfolge erzielt. Dazu gratuliere ich den Betreuerinnen und Betreuern recht herzlich!

Ein besonderer Schwerpunkt waren die Förderung der Lesekompetenz unserer SchülerInnen und die Teilnahme der 1. Klassen am Lesefest „Legimus 06“ in Matrei in Osttirol.

Im Schuljahr 2005/2006 beteiligte sich die Hauptschule Kössen am Tiroler Projekt „Logo 05“. Es ging dabei um die Überprüfung der Bildungsstandards in Mathematik, Deutsch und Englisch in den 3. Klassen. Überprüft wurde die Nachhaltigkeit der Lerninhalte der 5. und 6. Schulstufe. An diesem Projekt haben sich 42 Hauptschulen aus 10 Bezirken beteiligt, wodurch sich eine repräsentative Untersuchungsgruppe ergeben hat. Die Auswertung der Ergebnisse zeigt, dass die Hauptschule Kössen in allen Bereichen im Spitzenfeld zu finden ist. Dies bestätigt die gute Arbeit, die an unserer Schule geleistet wird.

Im vergangenen Schuljahr besuchten 333 Schüler aus Walchsee, Schwendt und Kössen die Hauptschule. 78 SchülerInnen erreichten einen ausgezeichneten Erfolg und 56 SchülerInnen einen guten Gesamterfolg. Wir wünschen unseren SchülerInnen nach einem anstrengenden Schuljahr erholsame und erlebnisreiche Sommerferien.

Für die Schulleitung:
Josef Kurz

Sommersportwoche der 2. Klassen

Nach einem Beschluss des Schulforums wurde für die Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen wieder eine Sommersportwoche organisiert. Neben dem Erlernen einer neuen Sportart sollte die Gemein-

Vorschau auf das Schuljahr 2006/07

Montag,
11. September 2006:
8:00 Uhr:
Eröffnungsgottesdienst
anschl. Wiederholungs-
prüfungen

Dienstag,
12. September 2006:
Beginn des stunden-
planmäßigen Unter-
richts

samkeit, das Klassenerlebnis sowie das Kennenlernen einer neuen Region und deren Bewohner im Vordergrund stehen.

Nach einer umfangreichen Vorplanung, Organisation und Elterninformation entschlossen sich fast alle Schüler an der Sportwoche teilzunehmen. 84 SchülerInnen, 8 LehrerInnen und ebensoviele Fahrräder machten sich am 18. Juni per Bus und LKW auf den Weg zum Ossiachersee in Kärnten.

Auf dem Campingplatz Kölbl in Ossiach waren die Kinder in modernsten, großräumigen Wohnwägen untergebracht. Sie waren von der lockeren Campingplatzatmosphäre und der ausgezeichneten Küche unserer Wirtsleute begeistert. Jeder Teilnehmer konnte sich zu einem der folgenden spezifischen Sportprogramme melden: Surfen, Segeln, Kajak, Tennis, Reiten, Klettern und Mountainbike.

Eine Reihe von anderen Aktivitäten ergänzten das Wochenprogramm der Spezialkurse: z.B. Radtouren, Greifvogelschau auf der Burg Landskron, Streetball, Volleyball, Tischtennisturniere, Jonglieren, Motorboot-Bananaboatfahrten, Schwimmwettkämpfe, Bogensport, Fußballspiele ... Alle Kinder nahmen an einer „Wochenolympiade“ teil. In Sechsergruppen mussten sie einen Triathlon (Schwimm-Rad-Laufbewerb), Orientierungslauf, Bogensportbewerb, Basketball- und Kreativbewerb absolvieren. Ca. 90 Sachpreise, Urkunden und Pokale waren eine zusätzliche Motivation, den Mehrkampf erfolgreich zu beenden. Die Organisation der tollen Sachpreise wurde aber erst durch die Unterstützung von Sponsoren möglich. Einen namhaften Geldbetrag stellte uns die Kössener Frauenbewegung zur Verfügung. Weiters unterstützten uns mit Geld- und Sachpreisen die Sprengelgemeinden, die RAIBA Kössen, Sport Gröndler, Adventure Club Kössen, Sport Trattler, Sparkasse Kössen, LA Hechenbichler Josef, Bäckerei Pretzner, sowie Intersport Kienpointner.

Weiters möchte ich erwähnen, dass von Plangger Markus (www.fishandbow.at) nicht nur eine Lehrperson gründlich eingeschult wurde, sondern dass er uns auch einige Bogensets gratis zur Verfügung stellte, mit denen die Kinder während der Woche großen Spaß hatten.

Am Abschlussabend fand die Siegerehrung und Preisverteilung der „Wochenolympiade“ statt.

Ein kleines Grillfest mit anschließender „Disco“ rundete die Sommersportwoche ab.

Sportlich fit und reich an gemeinsamen Erlebnissen traten wir am Freitagmittag die Heimreise an.



Wolfgang Kürzl

Dominic auf der Bergisel-Schanze



Ich stehe auf der Bergisel-Schanze und blicke mit meinem Monokular (Fernglas) hinunter auf Innsbruck

Anfang Juni verbrachte ich gemeinsam mit anderen sehbehinderten Schülern und Schülerinnen eine Woche in Innsbruck. Jeden Tag hatten wir etwas anderes vor. Vom Besuch beim Landesschulinspektor Federspiel, über die Bergisel-Schanze zur Stadtführung und vieles mehr konnten wir erleben. Manches konnte ich bereits vom Innsbruckbesuch in der Volksschule, aber diesmal war es ganz anders.

Erstens hatte ich ein Monokular mit, womit ich Dinge genauer betrachten konnte. Bei der Stadtführung durften wir die Säulen im Dom und die Schwarzen Mander angreifen. Einige von uns kletterten sogar auf die Statuen. Wir hatten viel Zeit um alles zu „begreifen“.

Auf der Bergisel-Schanze konnten wir einen Springer beobachten bzw. hören wie er mit einem singenden Geräusch über die Matte glitt.

Wer von euch weiß, wo in Innsbrucks Altstadt der Flüserbogen ist? Oder wie viele Fenster der Dom hat? All diese Fragen kann ich euch beantworten.

Betreut von Lehrerinnen und Lehrern des SPZ für blinde und sehbehinderte Kinder machten wir Elf viele Entdeckungen in Innsbruck.

Nächstes Mal bin ich wieder dabei!

„Backofenbau“ – ein Projekt der HS Kössen für das Schuljahr 2006/07

38 Schüler der zweiten und dritten Klasse der HS Kössen planen im kommenden Schuljahr einen frei stehenden Backofen, der nicht nur optisch an jene Öfen erinnern soll, die früher ein fester Bestandteil jedes Bauernhofes waren, sondern seine Funktionen – das Backen von gutem, gesundem Holzofenbrot – voll erfüllen kann.

Dazu fand am Freitag, den 26. Mai 06 bereits eine Exkursion in das Höfemuseum Kramsach statt. Bei einem der Backhäuschen wurde uns demonstriert, wie so ein Backtag „in guter alter Zeit“ – vom Beheizen des Ofens, über das Kneten und Formen des Teiges und das Einschießen – abgelaufen ist.

Als nach ca. 45 Minuten die heißen und herrlich duftenden Brotlaibe aus dem Backofen geholt wurden, fanden sie bei den Kindern reißenden Absatz.

Derart motiviert suchen wir nun in der Region Kössen-Walchsee-Schwendt Back-



Schülergruppe vor einem Backofen



Formen der Brotlaibe

ofenhäuschen, die wir besichtigen und vermessen können, um im Schulgarten einen voll funktionstüchtigen Ofen zu errichten. Personen, die uns beim Bau des Ofens mit Rat zur Seite stehen können, werden gebeten, sich bei den Lehrpersonen Hirzinger Josef und Haendl Fred oder in der Hauptschule Kössen zu melden. Auch über „backkundige“ Bäuerinnen und Rezepte für Bauernbrot würden wir uns sehr freuen. Weiters suchen wir natürlich auch Personen, die uns nicht nur mit Rat sondern auch mit „Tat“ unterstützen können – so ein Backofen kostet leider auch viel Geld (z.B. Baumaterial). Unterstützende Personen und Firmen sind natürlich zur offiziellen Einweihung des Backofens, der für eine ständige und dauerhafte Nutzung im Rahmen des Unterrichtes vorgesehen ist, bereits jetzt herzlich eingeladen.

Meldungen an:

Hirzinger Josef/Haendl Fred
HS Kössen

05375/2283-27 (23)

E-Mail an j.hirzinger@tsn.at
Schulhomepage: Dort können Sie sich über die Fortschritte beim Backofenbau (Fotos und Sponsoren) jederzeit informieren:

www.hs-koessen.tsn.at

Projektstage

Vom 7. bis zum 9. Juni verbrachten die 3. Klassen der Hauptschule Kössen ihre Projektstage im Nationalpark Hohe Tauern.



Wanderungen im Hochgebirge



Aufwachprogramm für Schlafmützen: Kneipen im Gebirgsbach



Das Gepäck war immer dabei



Matratzenlager im Naturfreundehaus

Schülerliga Fußball: 3. Platz in der Bezirksmeisterschaft

Nach der erfolgreichen Herbstmeisterschaft, in der die Kössener den 2. Platz hinter der HS St. Johann erkämpften, wurde die Frühjahrsrunde in Turnierform ausgetragen.

Beim Bezirksfinale erspielte sich unsere Mannschaft taktisch diszipliniert den 3. Platz. Die HS Fieberbrunn wurde ausgekontert und mit 2:0 besiegt. Grundlage für das letztlich wieder sehr erfolgreiche Jahr war der Zusammenhalt in der Mannschaft unter Kapitän Thomas Steffl.

Antonia Grünbacher, als einziges Mädchen in der Kössener Elf, überragte

immer wieder durch hervorragende Abwehrleistungen. Herzlichen Dank der Sparkasse, der Gemeinde, dem FC Kössen und der Schulleitung für die Unterstützung!

Schülerliga Volleyball: Regionalmeister 5. Pl. Landesmeisterschaft Teilnehmerrekord Mini-meisterschaft Tiroler Beachmeisterschaft

Zum 29. Bewerbsjahr der Sparkassen Schülerliga Volleyball meldeten sich heuer 27 Schulen aus ganz Tirol. Die Regionalmeisterschaft wird in 6 Gruppen mit 4 bis 5 Mannschaften gespielt.

Die HS Kössen gewann in der Gruppe Ost 1 – SHS

Wörgl, HS 2 Jenbach und BG St. Johann – alle Begegnungen. Über die Zwischenrunde qualifizierte sich die HS Kössen gegen die HS Matrei/Osttirol und das BG Adolf-Pichler-Platz/Innsbruck für die Landesmeisterschaft. Siege gegen die SHS Absam und WIKU RG Ursulinen und Niederlagen gegen HS Umhausen und dem späteren Bundesmeister HS Volders ergaben den 5. Platz im Landesfinale.

Bei der Minimeisterschaft in Wörgl war unsere Hauptschule mit 5 Mannschaften vertreten. Gesponsert von der Sparkasse Kössen konnten die Mädchen mit den Plätzen 5, 6, 7, 10 und 14 fünf Pokale mit nach

Hause nehmen.

Bei der Tiroler Beachmeisterschaft in Innsbruck waren nicht nur die Mädchen, sondern auch die Burschen der Hauptschule im Einsatz. Die vier Mannschaften erkämpften einen 3., 4. und zwei 6. Plätze.

Zum Abschluss der Volleyballsaison wird beim beliebten Raika Beachturnier im Euro-Camp Kössen noch einmal fest „gebaggert“. Herzlichen Dank für die Unterstützung des Volleyballsports, besonders der Gemeinde, der Schule, dem Verein und den Banken.

Mit sportlichen Grüßen
Michaela Kurzthaler

Informationen und Fotos:
www.hs-koessen.tsn.at



Die SL-Mannschaft mit Michael Pigneter (Sparkasse Kössen, Sponsor Dessen), Trainer Hans Kurzthaler, Direktor Josef Kurz



Die Jüngsten bei der Minimeisterschaft in Wörgl mit ihren Betreuerinnen



Die erfolgreichen Schülerligamädchen bei der Landesmeisterschaft in Innsbruck – 5. Platz

Ausgezeichnete und gute Erfolge der Schüler und Schülerinnen der Hauptschule Kössen



Klasse 4A



Klasse 4B



Klasse 4C



Schuljahr 2005/06

Meinen kurzen Abriss über das vergangene Schuljahr möchte ich mit einem Dank beginnen: Ich danke den Sprengelgemeinden für die stets wohlwollende Unterstützung in finanzieller Hinsicht; allen Unternehmern, die unsere Schüler während zweier Schnupperlehren betreut haben; den Eltern für das geschenkte Vertrauen, und ich danke vor allem meinen Kollegen für die geleistete pädagogische Arbeit; den Sponsoren – Volksbank, RAIBA, heimische Firmen, ÖVP-Frauenbewegung, Therapiezentrum Wittlinger, JUFF. Allen sei an dieser Stelle herzlich gedankt. Sie haben mit ihrer Unterstützung unten angeführte Schulveranstaltungen ermöglicht und die Beiträge für die Eltern minimiert.

Schulstatistik

- **39 Schüler:** 23 Kössen, 6 Schwendt, 10 Walchsee
- **3 ausgezeichnete Erfolge:** Christoph Dreier (Kössen), Josef Hetzenauer (Schwendt), Christian Lechthaler (Schwendt)
- **1 guter Erfolg:** Silvia Tannheimer (Kössen)
- **Mit Lehrstellen:** 34 Sch.
- **Kein Pflichtschulabschluss:** 5 Schüler

Durchgeführte Schulveranstaltungen, Kurse, Projekte, Verbindliche Übungen:

2 Berufspraktische Wochen (Herbst, Frühjahr); Besuche beim BIZ Kitzbühel, Kufstein; Herbstmesse in Innsbruck; Besuch von Lehrlingen und Unternehmern; Besuch der Jugendanwaltschaft; Besuch der Volksbank; Besuch der Schuldnerberatung; Gesundheitswoche; Besuch

des Drogenbeauftragten der Gendarmerie; Tag der offenen Tür für 4. Klassen der HS; Teilnahme am Holz- & Bauwettbewerb der PTS Tirol; Exkursionen zu Montanwerken Brixlegg, Binder Holz, SPAR Zentrale in Wörgl und Rehabilitationszentrum in Bad Häring; Londonwoche – 19 Teilnehmer; Fahrt zu den Kriegsschauplätzen des I. Weltkrieges am Monte Piano – Südtirol; ECDL Kurs – 11 Teilnehmer (5 Module in einem Jahr!!); Verkehrserziehung – Vorbereitung auf die Mopedprüfung; Englisch Modul für Berufsreifeprüfung – 6 Teilnehmer; Übungsfirma „Snackmen & Access“ im Fachbereich Handel/Büro; Besuch des Leiters der Lehrlingsabteilung der AK; verschiedene Veranstaltungen des Kulturservice Tirol.

Ein intensives Jahr liegt also hinter uns, trotzdem konnte ich nicht alle meine Ideen und Pläne umsetzen. Besonders eine „Benimmschule“ liegt mir am Herzen, da sich zeigt, dass auf korrektes Verhalten und Benehmen im Berufsleben viel Wert gelegt wird und dies den Jugendlichen leider immer mehr abgeht. Wir haben uns auch heuer wieder bemüht, die Polytechniker auf das zukünftige Arbeitsleben vorzubereiten. Ich denke, bei vielen ist uns dies gelungen, aber sicher nicht bei allen.

Vorausschau 2006/07

- 39 Anmeldungen, davon 8 Doppelanmeldungen
- 2 Klassen wieder fix
- 4 Fachbereiche werden wieder angeboten: Metall/Elektro, Holz/Bau, Handel/Büro, Dienstleistungen/Tourismus

Ich wünsche meinen Schülern alles erdenklich Gute für ihren beruflichen Werdegang, den zukünftigen Polytechnikern und allen Kollegen erholsame Ferien.

Christoph Hundegger
PTS Kössen

Mozartprojekt der Volks- und Musikschule Kössen

Fotos finden Sie auf der Homepage

www.koessen.tirol.gv.at > Musikschule > Fotogalerie

Der (Druckfehler-)Teufel schläft nicht ...

Nachfolgend einige jener Abbildungen, welche in der Sommerausgabe des „Kössener Heimatblattes“ leider fehlerhaft gedruckt waren:



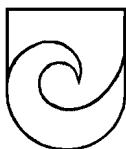
Die „Tennisflöhe“ des TV Kössen mit Betreuer Reini Flörl



Die U10 des FC Kössen



Tae Kwon Do-Verein Kössen



GEMEINDE WALCHSEE

MMMag.DDr. Wilhelm Kurz – Ehrenbürger der Gemeinde Walchsee



Der 8. Juli 2006 war für Walchsee ein besonderer Ehren- und Feiertag. Der langjährige Gemeindearzt MMMag.DDr. Willi Kurz feierte an diesem Tag mit einwöchiger Verspätung in einem überaus würdigen Rahmen und in Anwesenheit zahlreicher Festgäste seinen 90. Geburtstag. Dieser Festakt wurde seitens der Gemeinde Walchsee auch zum Anlass genommen dem Jubilar in Würdigung seiner bisher erbrachten Leistungen Dank und Anerkennung auszusprechen und für seine aufopfernde Art als langjähriger praktischer Gemeindearzt bzw. auf Grund seiner herausragenden wissenschaftlichen Leistungen im Bereich der Medizin die Ehrenbürgerschaft seiner Heimatgemeinde zu verleihen.

In seiner Laudatio verwies Bürgermeister Mayr darauf, dass alleine schon die große Anzahl der anwesenden Vereinsabordnungen sowie der sonstigen Vertreter des öffentlichen Lebens ein Zeugnis darüber ablegen würde, welchen besonderen Stellenwert der Jubilar innerhalb der Gemeinde Walchsee bis zum heutigen Tage innehatte. Er führt weiter aus, dass sich Dr. Willi Kurz in vielfältigster Weise um seine Heimatgemeinde Walchsee durch sein tatkräftiges Wirken verdient gemacht habe. Wie nur wenige andere habe er sein



Leben in den Dienst der sozialen Allgemeinheit gestellt. Für das Gemeinwohl und die Gesundheit der Gemeindebürger sei er 7 Tage und Nächte in der Woche im Einsatz gestanden.

Ende der 60er Jahre habe der Jubilar gemeinsam mit seiner Gattin Ingrid die neu entwickelte Therapie der „manuellen Lymphdrainage“ in Österreich eingeführt. Diese sei in weiterer Folge auch von der Republik Österreich wissenschaftlich anerkannt worden.

Auf Grund seiner Verdienste wurden Herrn Dr. Willi Kurz verschiedene Auszeichnungen verliehen. Dazu gehört die Verleihung des Ehrentitels Medizinalrat. Dem folgte im Jahre 1981 die Verleihung des Ehrenringes der Gemeinde Walchsee und im Jahre 1982 wurde ihm von der Republik Österreich das Goldene Ehrenzeichen verliehen.

Durch seine Pensionierung hat der Jubilar dann auch die notwendige Zeit gefunden, um sich weiteres Wissen an der Universität anzueignen. Bereits 1989 promovierte er zum zweiten Mal, und zwar zum Dr. der Philosophie. Es folgten im Jahre 1991 dann der Mag. für Theologie, 1994 der Mag. für Psychologie und 1997 ein Mag. für Publizistik. Damit hat er es zu fünf-fachen akademischen Ehren gebracht.

Im Anschluss an den überaus feierlich gestalteten Festgottesdienst und der Laudatio des Herrn Bürgermeisters fand die Feierlichkeit im Gasthof Walchseerhof ihre Fortsetzung und einen harmonischen Aus-

klang.

Auch die „aktuell im Kaiserwinkl“ gratuliert dem Jubilar zur Verleihung der Ehrenbürgerschaft als höchste Auszeichnung die eine Gemeinde verleihen kann.

Wir gratulieren!



Annemarie Schlichtmeier – 80. Geburtstag im Juni 2006



Johann Schwaighofer – 80. Geburtstag im Juli 2006



Anton Hallbrucker – 80. Geburtstag im Juni 2006



Anna und Michael Glacher – Goldene Hochzeit am 30.04. 2006

Der neue Sicherheitspass

Seit Juni 2006 werden die neuen Reisepässe ausgegeben.

Walchseer Gemeindebürger können einen Reisepass nach wie vor über die Gemeinde beantragen. An jedem Donnerstag werden die eingereichten Anträge zur zuständigen BH Kufstein gebracht. Der Pass wird dann dem jeweiligen Antragsteller per Post zugestellt.

Kosten:

Gewöhnlicher Reisepass: € 69,- (wie bisher)

Expresspass: € 100,-

Kinderpass (ohne Chip):

€ 26,- (statt bisher € 69,-)

Expresspass für Kinder

(ohne Chip): € 38,-

Notpass (ohne Chip):

€ 69,-

Kindereintragung € 26,-

(wie bisher; im Zuge einer

Neuausstellung kostenlos)

Jeweils zusätzlich € 2,10 Verwaltungsabgabe bei Antragstellung über die Gemeinde.

Gültigkeit:

Auch der neue Sicherheitspass hat eine Gültigkeit von 10 Jahren. Ausgenommen davon sind weitere Reisepässe (ehemals: Zweitpässe), Notpässe und Kinderpässe.

Kinderpässe haben, abhängig vom Alter, folgende Gültigkeitsdauer:

0 – 2 Jahre: 2 Jahre

2 – 12 Jahre: 5 Jahre

Ab dem vollendeten 12. Lebensjahr: 10 Jahre

Bereits ausgegebene „alte“ Pässe behalten die auf dem Dokument angegebene Gültigkeit. Bei Reisen in die USA besteht jedoch Visapflicht, es wird daher empfohlen, sich bei einer geplanten USA-Reise frühzeitig mit der Gemeinde bzw. dem Passreferat der Bezirkshauptmannschaft in Verbindung zu setzen.

In besonders dringenden Fällen werden weiterhin

zeitlich befristete Notpässe (z.B. für die Dauer einer Reise) direkt bei der Passbehörde ausgestellt. Zusätzlich wird die Möglichkeit eines Expresspasses geschaffen. Dieser Reisepass wird sowohl in der Produktion als auch bei der Ausstellung bevorzugt behandelt. Der Vorteil dieses Passes ist – im Gegensatz zum Notpass –, dass er die volle zehnjährige (Ausnahme: Kinderpass) Laufzeit aufweist.

Welche Unterlagen bei der Antragstellung erforderlich sind, ist von verschiedenen Kriterien abhängig. Sie können sich gerne vorher telefonisch im Meldeamt der Gemeinde Walchsee unter der Tel.-Nr. 05374/5210-10 erkundigen.

Weitere Informationen zum Thema Reisepass findet man im Internet unter www.bmi.gv.at/reisepass oder unter www.help.gv.at. Auf der Homepage des BMaA (www.bmaa.gv.at) besteht die Möglichkeit sich über die Einreisebestimmungen anderer Länder zu informieren.

Kinderbetreuung durch Tagesmütter/-väter

Die Betreuungsform durch Tagesmütter/-väter ist am familienähnlichsten, da sie in altersgemischten Kleingruppen stattfindet, die auch Geschwisterbeziehungen ermöglichen. Durch die kleine Gruppe kann individuell auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Kindes eingegangen werden.

Seit Juni 2006 steht nun auch in Walchsee eine Tagesmutter zur Verfügung. Familien, welche sich für die Betreuung ihres Kindes durch eine Tagesmutter interessieren, wenden sich bitte direkt an den Verein Aktion Tagesmütter, Zweigstelle Kufstein, Frau Unterberger, Tel. 05372/63261.

Blutspendeaktion

Am Mittwoch, den 2. August 2006 führt der Blutspendedienst der Universitätsklinik Innsbruck in der Zeit von 16:00 bis 20:00 Uhr wieder eine Blutspendeaktion in Walchsee (Mehrzweckhalle) durch.

1. WER DARF BLUTSPENDEN?

Jeder Mensch von 18 bis 65 Jahren (Erstspender bis 60 Jahre). In Zweifelsfällen steht bei jeder Blutspende ein Spezialarzt zur Verfügung.

2. WAS IST ZUR BLUTSPENDE MITZUBRINGEN?

Laut Blutsicherheitsgesetz ist bei Erstspendern ein Lichtbildausweis mitzubringen und bei Mehrfachspendern der Blutspenderausweis.

3. WELCHE VORTEILE BRINGT EINE BLUTSPENDE MIT SICH?

Es wird jedem Blutspender die Blutgruppe und der Rhesusfaktor bestimmt (das bedeutet, dass bei einem Unfall schneller geholfen werden kann!). Außerdem steht jeder Blutspender in einer Gesundheitskontrolle.

- Blutdruckmessung
- Körpertemperaturmessung
- Hämoglobinbestimmung
- 2 Leberfunktionsproben
- Lues-Serumprobe
- Antikörpersuchtest
- HIV-Test (Aids)
- Neopterinbestimmung
- Cholesterinbestimmung
- PSA – Prostata Vorsorgeuntersuchung

4. Jedem Spender werden **400 bis 500 ccm** Blut entnommen. Diese Spende ist vollkommen unschädlich und schmerzlos. Sie kann sogar gesundheitsfördernd sein.

5. WER DARF NICHT SPENDEN?

- Wer einmal an Tuberkulose oder Malaria erkrankt war.

- Wer innerhalb des letzten Jahres eine Operation an sich vornehmen lassen musste.

- Wer einmal an Gelbsucht (Hepatitis B, C od. unklaren Ursprungs) erkrankt war.

- Wer innerhalb der letzten 4 Wochen eine infektiöse Erkrankung (auch grippaler Infekt, Fieberblase) durchgemacht hat.

Um allen Missverständnissen vorzubeugen, stellen wir fest, dass es im Rahmen einer Blutspende unmöglich ist, mit dem HIV-Virus (AIDS-Erreger) infiziert zu werden, da seit eh und je Einmalnadeln und Einmalbeutel verwendet werden.

MIT IHRER SPENDE HELFEN SIE MIT, MENSCHENLEBEN ZU RETTEN!

Gib 1/2 Liter deines Blutes, eine Viertelstunde deiner Zeit, und du rettest ein Menschenleben, vielleicht das eigene!

Mütterberatung – Terminänderung

Im August 2006 findet im Kindergarten der Gemeinde Walchsee keine Mütterberatung statt. Der nächste Beratungstermin ist der 6. September 2006.

**Farb
Foto
kopien**
sowie sämtliche
Drucksorten

beyer OEG
Kössen

Mooslenz 39

Tel. 05375/5311

info@beyeroeg.at

Glück ist nicht eine Station,
wo man ankommt,
sondern eine Art zu reisen.



Margreth Lee Rumbeck

Herbstzeit = Reisezeit



12. Oktober 2006

Ein superlanger Wohlfühltag mit „**Light & Sound Floating**“ in der **Therme Erding**
Abfahrt 10 Uhr in Kössen / Rückfahrt ca. 22:30 Uhr
Thermen-Tageskarte und Busfahrt **€ 43,00**

22.-25. Oktober 2006

Herbstreise nach Kroatien zur „**Opatija-Riviera**“
Fahrt im Luxus-Reisebus, 3x Ü/F/HP im 4*-Hotel in
Opatija, erstklassige Reiseleitung, Ausflug entlang
der Küste, Naturerlebnis Plitvicer Seen uvm.
in Ausarbeitung

16. November 2006

Urlaub vom Alltag in der **Therme Erding**
Entspannung pur in exotischem Ambiente
Abfahrt 8 Uhr in Kössen / Rückfahrt um 19 Uhr
Thermen-Tageskarte und Busfahrt **€ 39,00**

3. Dezember 2006

Adventsingen im Gewölbe der Stiegl Brauwelt
mit vorherigem Besuch des Salzburger Christkindl-
marktes
Abfahrt 10 Uhr in Kössen, Eintritt und Busfahrt
€ 29,00

Heute schon vormerken – Karten reservieren:

31. Jänner 2007: Premierenvorstellung in München
(leider Preiserhöhung bei den Karten)
„**Holiday on Ice**“ mit der neuen Show „**Romanza**“
Eintrittskarte – SUPER-Plätze und Busfahrt **€ 39,50**

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen bei allen Fahrten!

Nähere Information und Anmeldung bitte bei:



**KAISERWINKL
REISEN** Tel. 05375 6271

Das einheimische Busunternehmen für alle Fälle!

Ob Rundreisen, Städte- oder Kulturreisen, Transfers,
Vereins- oder Betriebsausflüge ... wir haben den
richtigen Omnibus für Sie und organisieren auch alle
Nebenleistungen von Ausflug bis Zimmerreservierung.

www.kaiserwinkl-reisen.at



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

Müllkalender August 2006

Donnerstag, 03.08.	Müllabfuhr
Samstag, 05.08.	Wertstoffsammlung
Donnerstag, 17.08.	Müllabfuhr
Samstag, 19.08.	Wertstoffsammlung
Donnerstag, 31.08.	Müllabfuhr

Bergmesse auf dem Wandberg-Köpfl

Am **Sonntag, den 27. August 2006**, findet um **11 Uhr**
auf dem Wandberg-Köpfl eine Bergmesse statt.

Rosenkranz-Andachten

Es darf erinnert werden, dass nach abgeschlossenen Re-
novierungsarbeiten nun wieder an jedem Freitag um 19:30
Uhr in der Antoniuskapelle zu Harland der Rosenkranz ge-
betet wird (bis September).

Bei der Schönstatt-Kapelle im Ritzgraben wird an jedem
Donnerstag, 19:30 Uhr, dazu eingeladen (bis Oktober), in
der St.-Josefs-Kapelle beim Müllerbauer jeden ersten Don-
nerstag im Monat um 18:30 Uhr.

Aus der Chronik: Beerenkla(u)b(en) verboten!

Die Heidelbeeren, auch
Blau- oder Schwarzbeeren,
sind bei uns einfach die
Moosbeeren. Die wachsen
recht zahlreich auf den Ret-
tenschösser Almen und
werden alljährlich fleißig
gesammelt.

Als die Zeit für den größten
Teil der Bevölkerung nicht
gerade am Besten war, zog
es viele Leute dorthin, um
den kargen Speiseplan mit
den Moosbeeren zu berei-
chern. Für manche Familie
wurde das Sammeln eine
zusätzliche Einnahmequel-
le. Weniger begeistert war
das Almpersonal und noch
weniger die dort weidenden
Kühe. Man befürchtete
Schäden an den Almwiesen
und Wäldern durch das
scharenweise Sammeln.
Es blieben auch viele Gat-
ter offen.

Der „Beerentourismus“ be-
wirkte den kuriosen Ge-

meinderatsbeschluss vom
19. Juni 1924: „*Um dem
bisherigen Unfug des Bee-
rensammelns im halbreifen
Zustande zum Schaden der
einheimischen Bevölke-
rung durch Fremde Einhalt
zu gebieten, wird mit dem
Gemeinderatsbeschluss
im Einverständnis mit den
Grundbesitzern das Bee-
rensammeln verboten.*“ Es
wurden sogar Erlaubnis-
scheine gegen Erlag von
15.000 Kronen ausgege-
ben, das Sammeln mit dem
„Riffel“ war für alle unter-
sagt. Von dieser Regelung
waren auch die Granggeln
(Preiselbeeren) betroffen.
Die Verordnung hielt auch
zwei Jahre später und
wurde am 8. Juli 1926 in
der Tiroler Bauernzeitung
veröffentlicht.

Alexander Buchauer
Rettenschöss

TOURISMUS- VERBAND



ÖSV Damen Team im Kaiserwinkl

Im Rahmen ihres Trainingskurses in Tirol, machte das ÖSV Damen-Team auch im Kaiserwinkl Station. Neben anstrengenden Trainingseinheiten kam auch der Spaß nicht zu kurz.

Renate Götschl, Regina Mader und Gitti Obermoser zeigten Mut und keine Höhenangst im Hochseilgarten des „Adventure Clubs Kaiserwinkl“ sowie bei einer erfrischenden Canyoningtour.

TVB Obmann Gerd Erharter und Marketing-Geschäftsführer Thomas Schönwälder freuten sich, dass es den erfolgreichen Skistars im Tiroler Kaiserwinkl so gut gefällt.

Golfwoche im Kaiserwinkl mit Sensationsteilnehmerzahl beendet!

Top Erfolg für golf4free, 252 akkreditierte Golfspieler erleben ein Woche Golf pur im Kaiserwinkl.

Über einen sensationellen Erfolg kann sich Gerd Erharter, Obmann des Tourismusverbandes Kaiserwinkl freuen. Der neue Modus der „4. Kaiserwinkl Golfwoche“ hat 252 Golfspieler für eine Woche in den Kaiserwinkl gebracht.

Unter dem Motto golf4free gab es eine Woche Golf vom Feinsten auf den drei Golfplätzen der Region Kaiserwinkl.

Beim abschließenden Galaabend in der heuer neu



V.l.n.r.: Präsident Willi Österreicher (GC Reit im Winkl-Kössen), Präsident Dr. Wolfgang Stühlinger (GC Kaiserwinkl Golf Kössen), Rita Maas, Martha Oblinger, Herbert Suter (3-maliger Gewinner der Kaiserwinkl Golfwoche), Wilfried Heideck, Obmann Gerd Erharter (Tourismusverband Kaiserwinkl), Michael Muschler (Sponsorvertreter MacGregor) (Foto: TVB Kaiserwinkl)

eröffneten Seetenne gab es für die erfolgreichen Golfer tolle Preise vom Sponsor MacGregor.

Den Kaiserwinkl laufend erleben! Nordic Walking und Laufen auf speziell markierten Kaiserwinkl-Routen

Der Weg ist das Ziel – in keiner anderen Sportart kann der Mensch diese Erkenntnis derart intensiv gewinnen wie beim Laufen. Joggen und neuerdings auch Nordic Walking sind zu echten Trendsportarten geworden. Immer mehr Frauen und Männer, Gäste wie Einheimische suchen im leichten Ausdauersport den gesunden Ausgleich zum Stress im Beruf und Alltag.

Umgeben von der wunderschönen Landschaft des Kaiserwinkls macht sportliche Betätigung zur Erlangung körperlichen und geistigen Wohlbefindens doppelt Spaß.

Mit der neuen Beschilderung von speziellen Lauf-Wanderstrecken im Kaiserwinkl ist der Tourismusverband diesem speziellen Freizeitbedürfnis zusätzlich entgegengekommen (Infoblätter liegen in den Büros des Tourismusverbandes auf).



Gästeehrung bei Grünbacher in Rettenschöss

Kürzlich feierte das Ehepaar Helmut und Irma Schreiber aus Menden den 20-jährigen Urlaub in Rettenschöss bei der Familie Grünbacher. Nach etwas Aufregung über die Herbeischaffung der Treueurkunde übergab der stellvertretende Aufsichtsrat im Tourismusverband Kaiserwinkl, Georg Kitzbichler, den beiden einen Brotzeit-

teller mit einem Blumenstrauß und der Urkunde. Die beiden Gäste bedankten sich beim Tourismusverband und bei den Hausleuten Andreas und Frieda Grünbacher. Die Gäste erzählten von den überaus langen Wanderungen; dazwischen gab es ein paar Takte Musik von Alex und es herrschte den ganzen Abend lang Humor.

Gelesen!

Wie weit es mit der journalistischen Sorgfalt mancher Zeitungsmeldungen her ist, wurde erst kürzlich wieder einmal deutlich.

So war in der Sonntagszeitung der „Kronenzeitung“ vom 16. Juli 2006 im Bericht „Geschmack der Heimat“ – Hochwertig und köstlich – die Produkte unserer Bauern unter anderem zu lesen:

„Und wer im Herbst in den Tiroler Kaiserwinkl, dieses uralte Bauernland im Westen Österreichs, fährt, stößt auf eine europaweit einzigartige Frucht – die Stanzer Zwetschke“.

Walchsee Traum eines Lebens



Photo- und Kunstaussstellung Dr. Karl Kaser (1900 – 1930)

Die Ausstellung kann im August
jeden Donnerstag von 19.00 bis 22.00 Uhr besucht werden
(Kindergarten Walchsee -1. Stock).

Ortschronist Peter Widmann führt in dieser Zeit durch die Ausstellung!

Weitere Öffnungszeiten bis 31. Oktober 2006 (ohne Führung):

Jeweils dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr und
donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Eine Veranstaltung der Gemeinde Walchsee und des Tourismusverbandes Kaiserwinkl.

„Hoch auf dem gelben Wagen“ ...

Was von der führenden Gastronomie als wichtiger Teil des jahrelangen Erfolges praktiziert wird, nämlich den Gast durch laufende Neuerungen „bei Laune zu halten“ und neugierig zu machen, hat sich auch der Tourismusverband Kaiserwinkl zum Vorbild genommen. Wenngleich den Ideen und realisierbaren Möglichkeiten, alleine aus budgetären Gründen, Grenzen gesetzt sind, präsentiert sich aktuell ein beachtenswertes Angebot. So laden alleine die aufregenden Programmtitel der Kinderanimation, wie „Harry Potter und die Steinzeit“, „Indianertipi“, „Piratenfest“, „Floßbauen“, „Malen und Experimentieren“, oder die „Fledermausnacht“ zum Mitmachen ein. Schon zur Tradition gehören die Fest-

veranstaltungen, angefangen vom Kasfest, Egaschtfest, Sonnwendfest bis hin zum Promenaden-Seefest. Zweifelsfrei der Hit der laufenden Saison sind jedoch die „Kaiserwinkl-Panoramafahrten“ mit dem Postbus-Oldtimer „Saurer 5 GF U“ aus dem Jahre 1954. Gegen einen geringen Fahrtkostenbeitrag von nur € 1.– (Kinder bis 14 Jahre frei) geht's, teilweise über schmale Nebenstraßen, quer durch den Kaiserwinkl, von Schwendt über Kössen, Walchsee nach Rettenschöss und wieder zurück. Täglich außer Samstag wird die Route jeweils am Vormittag und späteren Nachmittag noch bis zum 8. September 2006 gefahren. Selbstverständlich sind auch Einheimische gerne gesehen.

Kaiserwinkl Panoramafahrten

Täglich außer Samstag

Fahrtkostenbeitrag:

Erwachsene € 1.–

Kinder bis 14 Jahre frei



09:30	16:00	Schwendt Schwendterwirt
09:32	16:02	Schwendt Cafe Schwendtnr
09:34	16:04	Schwendt Unterhochstätt
09:36	16:06	Schwendt Kreuzhäusl
09:39	16:09	Kössen Hüttwirt Raftingcenter + Hochseilgarten
09:41	16:11	Kössen Unterberg - Bergbahnen Hochkössen - Flugschule
09:45	16:15	Kössen Zentrum Sporthotel
09:47	16:17	Kössen Bruckwirt
09:48	16:18	Kössen Waidachstube Golfplatz „Kaiserwinkl Golf“
09:50	16:20	Kössen Hotel Sonneck Fitnesscenter Alpina
09:52	16:22	Kössen Riedlwirt
09:55	16:25	Kranzsch Hotel Seehof Reitanlage
09:57	16:27	Kranzsch Hotel Brunner Seepromenade
10:00	16:30	Walchsee Zentrum Bootsverleih - Wasserski
10:05	16:35	Walchsee Moarwirt - Golfanlage „Moarhof“ + Schwemm
10:10	16:40	Rettenschöss Feuerwehr
10:15	16:45	Rettenschöss Primau
10:25	16:55	Durchholzen Lifanlagen Zahmer Kaiser - Sommerrodelbahn
10:26	16:56	Durchholzen Liftstüberl
10:28	16:58	Walchsee Erharder Tennisanlage
10:30	17:00	Walchsee Zentrum Bootsverleih - Wasserski
10:32	17:02	Kranzsch Hotel Brunner Seepromenade
10:34	17:04	Kranzsch Hotel Seehof Reitanlage
10:37	17:07	Kössen Riedlwirt
10:39	17:09	Kössen Hotel Sonneck Fitnesscenter Alpina
10:41	17:11	Kössen Waidachstube Golfplatz „Kaiserwinkl Golf“
10:42	17:12	Kössen Bruckwirt
10:45	17:15	Kössen Zentrum Sporthotel
10:49	17:19	Kössen Unterberg - Bergbahnen Hochkössen - Flugschule
10:51	17:21	Kössen Hüttwirt Raftingcenter + Hochseilgarten
10:54	17:24	Schwendt Kreuzhäusl
10:56	17:26	Schwendt Unterhochstätt
10:58	17:28	Schwendt Cafe Schwendtnr
11:00	17:30	Schwendt Schwendterwirt



Information: Tourismusverband Kaiserwinkl
Tel.: 0043 (0) 501 100 • info@kaiserwinkl.com
www.kaiserwinkl.com



Allroundalpinist Paul Koller aus Schwendt hat nun auch Grönland überquert!

Nach einer sehr anstrengenden Expedition, entlang des Polarkreises von Westen nach Osten quer über die Insel von Grönland, ist Paul Koller und sein Partner Florian Piper (Marmot Mountain Mitglied) von seinem letzten Abenteuer zurückgekehrt.

Sie haben ohne Unterstützung in 25 Tagen ihre Anfangs 140 kg schweren Schlitten über das Eis gezogen, und das auf einer fast 600 km langen Strecke, die in der Dimension vom Bodensee bis zum Plattensee reichen würde.

„Wir haben aufgrund des tiefen Neuschnees und der schlechten Wetterbedingungen mit Sturm und Nebel nur 20 km pro Tag erreichen können, und dass wir Anfangs so langsam waren, hat uns sehr frustriert und demotiviert. kalkuliert haben wir mit knapp 30 km pro Tag und einigen Ruhetagen dazwischen. Wir haben schon ans Scheitern denken müssen und als dann noch meine totale Schneeblindheit eintrat, verursacht durch Eiskristalle, die im Sturm in die Augen gerieten, haben wir schon Evakuierungspläne geschmiedet. Doch nach zwei Tagen besserte sich die Verletzung der Augen und wir konnten langsam weitergehen. Schließlich trat dann doch noch ein kleines Wunder ein: Plötzlich blies der richtige Wind, so dass wir unsere ‚Snowkite‘-Schirme verwenden konnten. Mit diesen gelang es uns, in zwei Tagen die versäumten 120 Tageskilometer aufzuholen und uns wieder in den richtigen Zeitplan zu manövrieren. Aber aus den Ruhetagen wurde nichts mehr. Schon mit Schlafmangel angereist, setzte sich dieser bis zum Ende der Tour fort. Mit 2 bis 6 Stunden Schlaf mussten wir täglich auskommen. Die

restliche Zeit wurde ins Marschieren (ca. 10–13 Stunden) und Lagerorganisation (Zelt aufbauen und schützen, Schneeschmelzen – Kochen, Kleidung trocknen etc.) investiert. Und ohne diesen Wind hätten wir eine Woche länger im Eis bleiben müssen. Wir hätten uns mit rationierten Lebensmitteln irgendwie an die Ostküste durchgeschlagen. Dies wäre sehr hart und absolut am körperlichen Limit gewesen,“ erzählt uns Paul Koller.

„Eiswandern“, wie das Überqueren einer Eiswüste verharmlosend beschrieben wird, ist ein Abenteuer, das wesentlich strapazierter ist als der 8000er Normalwegtourismus und gehört somit je nach Länge der Tour zu den härtesten Abenteuern der Welt. „So eine Tour muss man in Portionen aufteilen und sich von Tagesetappe zu Tagesetappe hangeln, sonst fangen einem die Nerven zu flattern an, wenn man daran denkt, dass es noch viele 100 km zum Ausstieg aus der Eiswüste ist,“ meint Paul Koller.

Mit dieser Tour hat sich Paul Koller in eine neue Dimension hineingearbeitet und gehört nun zu den Allround-Alpinisten. Neben der erfolgreichen Mount Everest-Besteigung 2004 und einer Besteigung des Gasherbrum II 2003 stand er bereits in 5 Kontinenten auf deren höchsten Gipfeln (2 fehlen noch zur „Seven Summit Serie“, die bisher als einziger Österreicher von Oswald Ölz „Bulle“ alle bestiegen worden sind). Paul Koller ist aber auch ein exzellenter Kletterer, so klettert er im 8. und 9. Schwierigkeitsgrad, hat als sein Meisterstück die Pumprisse im Kaiser „solo“ begangen und einige bisher nie wiederholte Erstbegehungen gemacht. Als Berg-

führer ist er mit seinen Gästen in den Nordwänden der Westalpen genauso unterwegs wie in an den großen Bigwalls der USA. Als Steilwandskifahrer bezwang er die Steinerne Rinne und die Gamsfluchten Ostwand, die zu den schwierigsten im Wilden Kaiser gehören.

„Bergsteigen macht einfach Spaß und umso mehr, je abwechslungsreicher es ist. Man bleibt nie stehen, lernt immer dazu und der geistige Horizont erweitert sich immer mehr.“



Zu den nächsten Abenteuern hält sich der Kaiserwinkler Paul Koller noch verdeckt, aber das Vervollständigen der „Seven Summits“ wäre ein großes Ziel.



s'Besondre

20 Aussteller aus der Region
erwarten Sie am

6. August von 13 bis 21 Uhr

rund ums **Gästehaus Radetzky** in Kössen.

**Original und Originelles –
wer zu uns kommt, findet das Besondere!**
Ausgewähltes Kunsthandwerk in einzigartiger
Atmosphäre, Musik, Spiel, Kinderworkshop,
Ponyreiten und kulinarische Spezialitäten.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

Willkommen in unseren Gastgärten,



Alpenhof
HOTEL-GASTHOF
Familie Geisler
Durchholzen 61, 6344 Walchsee, ☎ 053 74 / 52 60
14. August ab 18.00 Uhr
Durchholzner Sommerfest!



SEE TENNE
Kranzach 20 · 6344 Walchsee · Tel. 05374 5661
panorama@seehof.com · www.seehof.com
*Das Restaurant ist täglich ab 18 Uhr
für Sie geöffnet.*

GASTHAUS
Zucknerhof
Lucknerweg 20, 6345 Schwendt
Tel. 05375/6314

*Jedes Wochenende (Freitag bis Sonntag):
... Luckn's knusprige Bauernente*

CAFÉ - RESTAURANT
Essbaum
Am See 17, 6344 Walchsee
Tel. 05374/56332

*Montag Tiroler Kost • Mittwoch frischer
Krustenbraten • Freitag frische Forellen •
Samstag Ripperl • Täglich hausgemachte Kuchen*

RESTAURANT
Kaiseralm
Familie Stöckl-Berger
Am Campingplatz in Kössen
Tel. 0 53 75 / 64 44

*Jeden Mittwoch ab 18 Uhr Grillabend
Jeden Freitag ab 20.30 Uhr Almtanz*

LANDGASTHOF

Brennerwirt
Fam. Hupf
Waidach 55
6345 Kössen
Telefon 0 53 75 / 62 89

*Schweinshaxn auf Vorbestellung
... auch zum Mitnehmen*

GASTHOF
Dorfstadl
Fam. Schuster
Dorf 22, 6345 Kössen
Tel. 05375/6504

Täglich frische Forellen

**Holler-Häusl
Rettenschöss**
Tel. 05373/61892
... mit viel Musik!
**Erster Holunder-Buschenschank der Welt
Bauernbrotzeit, Kräutertee**

Restaurant
Forellenhof
Pächter: Martin Thaler
Kohlentalstraße 3 · 6345 Schwendt
Tel. 05375/6794

*Auch zum Mitnehmen:
Geräucherte Forellen, fangfrische Lachsforellen,
Bachforellen und Saiblinge*

Gasthaus
Zuchsanger
6342 Rettenschöss 50
Tel. 05373/61069

**Bekannt für Tiroler Hausmannskost
und hausgemachte Kuchen!**

Patrick's Pub
Marianne Dagn
Kössen am Dorfplatz
Tel. 06 64 / 1 52 88 12

I gfrei mi auf enka Kemma!

CAFE
Schmiedhäusl
Wolfgang Karner
Dorf 28 · 6345 Kössen
Tel. 053 75 / 61 73

*Torten und Kuchen aus
hauseigener Konditorei
Eisspezialitäten
Warme Mehlspeisen*


Seestadt beim

Seehotel Brunner
Familie Brunner
6344 Walchsee · Tel. 05374/5320

*Steckerlfische • Frisch geräucherte Forellen
Imbisse • Eis und Getränke*

RESTAURANT
Seestüberl
Josef und Waltraud Schenk
am Terrassencamping Süd-See, 6344 Walchsee
☎ 053 74 / 20098

*Schöne Terrasse mit Blick auf den See
Gutbürgerliche Küche*

**Freitags ab 18 Uhr frische Schweinshaxn
Samstag + Sonntag ab 12 Uhr Grillhendl**

HOTEL
SONNECK
★★★★
Familie Thaler
Außerkapelle 2, 6345 Kössen, Tel. 05375/6453

**Große Sonnenterrasse -
Köstliche Kuchen und Windbeutel**

Cafés und Bars im Kaiserwinkl!

Restaurant Grillkuchl
Fam. Boban
Alleestraße 14 · 6345 Kössen · Tel. 05375/20405

*Schöne Sonnenterrasse
Kroatische- und gutbürgerliche Küche*

Café Konditorei Central
Familie Mavec
Am Kirchplatz
6345 Kössen
Tel. 05375 6227

*Backfrisch aus Ihrer Konditorei
Eis aus eigener Erzeugung*

Rössener FLIEGER-BAR

Besuchen Sie uns direkt am Landeplatz der Drachenflieger und Paragleiter an der Liftstraße zum Unterberg.

Geöffnet 10.00–22.00 Uhr

Bar-Pub Biergarten Le Pivrat
6345 Kössen/Tirol
Hüttfeldstraße 65a, Tel. 05375/29403

Mi 2.8.19 Uhr Dämmerchen+Grillabend - Klob'nstoana Musik.
Mi 16.8. 20 Uhr Work-Out Accoustik Rock+Oldies a.Vorarlberg
Mi 6.9. 20 Uhr The „MerceyBeats“ Coverband aus Bayern
Sa 23.9. 1.PowerCar-Treffen - 1.Seatclub Austria
m. Ausstellern & Livemusik m.Rat Road Coverrockband ab 20 Uhr

Besuchen Sie das **NEUE Restaurant am Angelteich Kaiserwinkl**

oder unser **Café - Restaurant Strudeleck** mit Riesen-Sonnenschirm

Kohlentalstraße 10-12, 6345 Schwendt
Tel. 05375 6807 · www.angelteich.at

Golf- und Sport Hotel
★★★★
Moarhof
Familie Astl
Schwaigs 42, 6344 Walchsee · ☎ 053 74/5378

Große Terrasse mit Blick auf das Kaisergebirge und das Hochmoor „Schwemm“

12 verschiedene Cordon bleus,
Pizze, Pasta und die beliebten
Alla Strada Salate genießen Sie
auf unserer wetterfesten Terrasse!

**Cordon bleu Restaurant
Pizzeria alla Strada**
Walchsee
www.alla-strada.at




HOTEL GASTHOF POST
Ein herzliches Grüß Gott in unserem
"Wirtshaus-Garten zur Post"
6345 Kössen · Dorf 43
Telefon: 053 75 / 294 90
Einkehren, genießen und wohlfühlen

GASTHAUS
Schöne Aussicht
Familie Kitzbichler
Rettenschöss 16
Tel. 05373/61811

Jeden Sonntag ab 18 Uhr Grillabend

Café Platzl Bäck
Das gemütliche Café am Dorfplatz

Fredi und Barbara
Dorf 11 · 6345 Kössen
Tel. 05375/2785

GASTHAUS
Seemühle
Monika & Christian
Am See 4, 6344 Walchsee
Tel. 0664/3165077

Samstags Grillabend

der Sonnenhof
Fam. Mühlberger u. Fam Fritz
6345 Kössen · Dorfplatz · Tel. 0 53 75/29200

*Kulinarische Erlebnisse · Gastlichkeit zum Genießen
Sonnenterrasse · Gemütlicher Stammtisch-Treff*

Café · Brotzeitstüberl
Schwendtner Peter
Dorfstraße 61, 6345 Kössen-Schwendt
Tel. 05375/6043

*Sonnenterrasse
Hausgemachte Kuchen + Brotzeiten*

Sportklausen Unterberg
Siegfried Obermoser
Thurnbichl 46, 6345 Kössen
Tel. 05375/6484

Metzgerei Gründer aus Kössen ehrt langjährige Mitarbeiter und feiert Pensionierung des Seniorchefs

In feierlichem Rahmen wurden am 28. Juni im Hotel Sonneck zahlreiche Ehrengäste begrüßt, darunter LA OR Josef Hechenbichler, Bezirksobmann der Wirtschaftskammer Tirol Klaus Lackner, Geschäftsführer der Wirtschaftskammer Dr. Balthasar Exenberger, Bezirksinnspektorsmeister der Fleischer Josef Huber, Bürgermeister Stefan Mühlberger, Vizebürgermeister Wirtschaftsbundobmann Herbert Exenberger, zwei Direktoren der Hausbank – Josef Fahringer, und Mathäus Hörfarer und Peter Oberhauser als steuerlicher Vertreter.

Nach 45 Arbeitsjahren, davon 32 in Selbstständigkeit, kann Martin Gründler, der am 25. Juni seinen Sechziger feierte, in den wohlverdienten Ruhestand

gehen. 1974 hat er den Betrieb von seinem Vater übernommen und mit viel Einsatz ist der Betrieb ständig erweitert worden zu dem, was er heute ist.

40 Lehrlinge wurden in dieser Zeit ausgebildet und das Verhältnis zu den Mitarbeitern war einzigartig, denn sonst gäbe es jetzt nicht Personal mit 280 Jahren Betriebsangehörigkeit. Die Ehrengäste lobten außer seinen betrieblichen Leistungen auch noch seine Öffentlichkeitsarbeit und seinen Einsatz im Vereinswesen. Wir hoffen, dass er noch viele Jahre in Gesundheit genießen kann, freuen uns aber weiterhin auf seine Unterstützung.

Für langjährige Zugehörigkeit wurden geehrt:

Gertraud Gründler 38 Jahre
Peter Grünbacher 38 Jahre

Josef Kitzbichler 36 Jahre
Katharina Groß 34 Jahre
Herbert Schnalzger

33 Jahre
Hermann Treichl 25 Jahre
Markus Rettenwander

15 Jahre
Angelika Lichtmanegger

15 Jahre
Diese Zahlen sprechen für sich; mit so einem Team wird man auch in Zukunft etwas bewegen.

Ein großer Dank gilt auch unseren treuen, langjährigen Kunden, denn ohne ihre Wertschätzung wären wir heute nicht in der Lage, unser gewohntes Service



Von links: Dr. Balthasar Exenberger, Martin Gründler, Bezirksobmann Klaus Lackner

und die hohe Qualität zu bieten.

Durch gute Zusammenarbeit aller wird es uns gelingen, uns weiterhin auf diesem schwierigen Markt zu behaupten.



Fam. Gründler sen. und jun.

Ihr Partner für:

TV-Video-HiFi · Sat-Anlagen
Service Elektroinstallationen
Premiere-Stützpunkthändler



Geschätzte Kunden!

*Wir haben von
14. – 19. August 2006
Betriebsurlaub.*

*Unser **Notdienst** ist auch während des
Urlaubs unter der Telefonnummer*

0664 490 9850
jederzeit erreichbar!

Alleestraße 33 · 6345 Kössen
Telefon 05375/29444 · Mobil 0664/4909850
e-mail: hans.knoll@utanet.at

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 15.00 - 18.00 Uhr



SEDA Umwelttechnik GmbH gewinnt renommierten Exportpreis!



Von links: Edgar Root, Verkaufsleiter SEDA; Josef Dagn, Gründer und Geschäftsführer SEDA; Dr. Leitl, WKO-Präsident; Andreas Riser, Marketing SEDA

Im Rahmen des 4. Österreichischen Exporttages der Wirtschaftskammer Österreich wurde die Firma SEDA Umwelttechnik GmbH aus Kössen mit dem Exportpreis 2006 mit dem 1. Platz ausgezeichnet. SEDA entwickelt und produziert Geräte und Anlagen zur Trockenlegung von Altfahrzeugen, um Restflüs-

sigkeiten wie Benzin, Diesel, Brems- und Kühlflüssigkeit oder Altöl umweltgerecht und sicher zu entsorgen. Das Unternehmen erwirtschaftet mit 23 Mitarbeitern 6 Mio. € Gesamtumsatz, davon 98 % im Export. 1984 wurde ein Tochterunternehmen in den USA gegründet und ein weiteres 2003 in Holland.

Benefiztopf „Kössener helfen Kössenern“



Hilfsbereitschaft wird in Kössen und Schwendt auch bei der Jugend groß geschrieben.

Am 6. Juli 2006 war der Jahrgang 1988 aus Kössen und Schwendt bei der Musterung in Innsbruck. Nach altem Brauch wurde in Kössen unter den Passanten an der Straße gesammelt, und die daraus entstandene Idee ist großartig und beispielgebend. Spontan wurde ich von einem der jungen Männer angerufen und aus diesen ehrlichen Händen wurden mir € 400,- für den Benefiztopf „Kössener helfen Kössenern“ überreicht. Dieses Geld haben mir die jungen Leute direkt übergeben. Ich kann nur sagen, Hut ab vor unserer Jugend und es gebührt allen große Hochachtung. Ich möchte ein ehrliches Vergelts-Gott sagen und wünsche allen jungen Männern eine frohe und schöne Zukunft und Glück und

Segen weiterhin.

Es gab noch eine erfreuliche Überraschung, und zwar hat mich Herr Rudi Raubinger angerufen. Die Kössener Unternehmer hatten am Samstag den 8. Juli 2006 ein Golfturnier ausgetragen und wollten für den Benefiztopf auch eine Spende einbringen. Es waren € 500,-, die er mir im Namen der Firmen Kracher Josef (Installations-Unternehmen), Schroll Alexander (Baumeister), Endstraßer Walter (Allianz) und Raubinger Rudolf (Malerei-Betrieb) überreichte. Ich war über die Idee sehr erfreut und möchte einfach allen ein großes Vergelts-Gott sagen!

Der Inhalt dieses Topfes wird vom Schicksal geplagt. Kössenern gespendet, wir konnten schon oft Hilfe bringen.

Heute noch einmal an alle Beteiligten ein Danke und einen Gruß!

Herzlichst Anna Hörfarer

*Man kann nicht jeden Tag
etwas Großes tun,
aber gewiss etwas Gutes.*

Friedrich Schleiermacher



Jetzt reicht's!

Dem kloanen Michi siecht ma's u'
dass er heunt gâr net lâchn ku
er schaut gânz grimmig drei' und bes
und geht iatz zu da kloan Theres

und schreit sei kloane Freundin u' –
nu oamoi wennst ma sågn tuast du
i wa da Vâta vo dein Teddybär
geh i an Kindagârtn mit dir nia mehr!



Lisi Wimmer, Kössen

Pferdeboxen

(teilw. mit Paddock) in Kössen-Bichlach
ab sofort zu vermieten!

Reitplatz vorhanden

Besichtigung jederzeit möglich!

Tel. 0664 4321789



Gebrauchtwagen vom Fachbetrieb

FORD KA
44KW Bj. 1997
€ 2.400,-

Fiat Seicento
3-tür Bj. 2001
€ 3.300,-

FORD Fiesta
3-tür Bj. 2001
€ 5.800,-

TOYOTA Corolla
3-tür Bj. 1999
€ 4.600,-

FORD Fiesta Diesel
5-tür Bj. 2001
€ 7.500,-

KYMC O Vitality
Roller Bj. 2004
€ 850,-

FORD Focus Ghia
1,8 5-tür Bj. 1999
€ 7.200,-

KYMC O QUAD
MXer 50 Bj. 2005
€ 1700,-

Alfred Leitner

6345 Kössen - Tel. 05375 6282
www.autoleitner.com



Vorankündigung: ab September
Fahrräder - Lagerabverkauf
Reduziert bis -50%

BEGEGNUNG – August 2006

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Caritas – Augustsammlung 2006 „Hilfeschrei gegen den Hunger“

Die Caritas hilft Menschen in Not und bei Katastrophen weltweit. Die Kirchensammlung am 15. August kommt Betroffenen von Katastrophen zugute.
Vergelt's Gott für jede Spende!

Allen – die Krankheit, Sorgen, Leid und Trauer zu ertragen haben – wünsche ich Heilung, Kraft und Trost.

Karl Mitterer, Pf.

Karl Mitterer, Pfarrer

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters

1. Dass die Waisenkinder zu menschlicher und christlicher Bildung kommen.
2. Dass die Christen ihre persönliche missionarische Berufung leben.

Pfarrfest in Kössen

Dank der vielen Besucher und der eifrigen Mitarbeit **vieler Kössnerinnen und Kössner, die dem Pfarrgemeinderat nahe stehen**, konnten wieder **2000 Euro** erzielt werden, die zur **Abarbeitung der Renovierungskosten** unserer Pfarrkirche dienen.

Ein herzliches Danke an

- Martin Filzer, der die Hauptorganisation des Festes übernahm
- die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt für die Plakate und Druckerarbeiten
- Fini Hörfarter, die die gro-

ße Ankündigungstafel einladend gestaltete

- alle Zuckerbäckerinnen, die sich sehr viel Mühe gaben, Abwechslung in das Kuchenbuffet zu bringen
- Michael Schwentner, der die Kühl- und Waschanlage zur Verfügung stellte
- die Musiker Thomas Obinger, Max Knoll und Philipp Wolfenstetter
- den Tourismusverband und die Freiwillige Feuerwehr Bichlach für den Sonnenschutz.

Ihre Maria Astl

Gottessegens zum Geburtstag!

03.08. Matthäus Hörfarter, Wiesenweg 24	80 Jahre
05.08. Johann Kaltenecker, Flurweg 1.....	83 Jahre
07.08. Josef Halbweis, Alleestraße 76	80 Jahre
10.08. Adelheid Fahringer, Moserbergweg 26	83 Jahre
13.08. Alois Fahringer, Schlechterhöhe 15.....	82 Jahre
15.08. Erwin Loferer, Mühlbachweg 14.....	80 Jahre
24.08. Katharina Gruber, Achenweg 26	83 Jahre
28.08. Alwine Gonzo, Dorf 46	84 Jahre

Einladungen und Termine

• Seniorentreff

Samstag, 5. August 2006, 13:30 Uhr im Pfarrsaal

• Bibelrunde im Pfarrsaal, 20 Uhr

am Dienstag, 8. Aug. 2006, mit Pfarrer Karl Mitterer

am Donnerstag, 17. Aug. 2006, mit Vroni Braun

Thema: Joh 6,51-58 (20. Sonntag i.Jhkr.)



AUFGEHOBEN

MARIA,
IN GOTTES
LEBENSFÜLLE UND
HERRLICHKEIT
AUFGEHOBEN.
MIT LEIB UND SEELE.

Wir gedenken ...

... **Frau Maria Waldner** (†) zum 100. Geburtstag bei der Hl. Messe am Donnerstag, 31. August 2006, um 19 Uhr.



Schwendt, Juli 2006

*Die Kraft ging zu Ende,
o Herr, nimm mich auf in deine Hände.*

DANKE

für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben Papa, Schwiegervater und Opa

Herrn **Kaspar Reitstätter**
„Haisl-Kaspar“

Ein besonderer Dank an: Pfarrer GR Karl Mitterer; Hausarzt Dr. Kurz und Regina; Vorbeterin Anna; der Jägerschaft, FFW Schwendt, Musikkapelle Schwendt, Kameradschaftsbund Schwendt und den Jagdhornbläsern für die feierliche Umrahmung des Begräbnisses; allen Kranz-, Blumen- und Kerzenspendern und für die Spenden an das Rote Kreuz; allen, die uns ihr mündliches oder schriftliches Beileid bezeugt haben.

Die Trauerfamilien

Gottesdienstordnung August 2006

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Dienstag, 1. August

Hl. Alfons Maria v. Liguori
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: Anna u. Georg Kalkschmid; Karl Gius u. Pepi Gius; Mutter Zenzi Schwentner

Mittwoch, 2. August

Hl. Eusebius;
Hl. Petrus J.E.
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Tochter Anna m. Fam. Troger

Donnerstag, 3. August

19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: Maria Rienzner; verstorb. Verw. u. Tante Lorenzi

Freitag, 4. August

Hl. Johannes Maria Vianney
Herz-Jesu-Freitag
19:00 Rosenkranz

Samstag, 5. August

Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: a. a. Seelen
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Georg Kitzbichler; Josef Kapferer; Greti Hörfarer; Georg Hirzinger u. † Angeh.; Josef Haunholter u. † Verw. v. Hasenau; Kaspar Reitstätter; Schwester Monika Frohwieser; † Lehrer u. Mitschüler – HS Abschlussj. 70/71: Sr. Lidwina, Fritz Astl, Hermann Brunner u. Fritz Brunner, Franz Josef Haslmair, Margrit Halbweis, Renate Baxmann geb. Leitner

SONNTAG, 6. August

Verklärung des Herrn
10:00 Pfarrgottesdienst
11:00 Bergmesse: Rudersburg

Montag, 7. August

Hl. Xystus II. u. Gefährten
Hl. Kajetan
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 8. August

Hl. Dominikus
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: Annemarie Jäger u. Hildegard Aberger; Tilly Gründler u. Martina

Mittwoch, 9. August

Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein); Mitpatronin Europas
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: armen Seelen

Donnerstag, 10. August

Hl. Laurentius, Diakon
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: Verstorbenen d. Fam. Fahringer; Martin u. Maria Nothegger; Gatten Josef Haslmair u. † Angeh.; Oliver Kahr

Freitag, 11. August

Hl. Klara von Assisi
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 12. August

Marien-Samstag
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Alois Bamberger
15:00 Trauung: Mayr Günther u. Eva Seyr
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Martin u. Maria Nothegger; a. a. Seelen; Matthias Aigner u. Eltern; Leonhard Niedermoser; Rosa Amort

SONNTAG, 13. August

19. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst
(Chor)

Montag, 14. August

Hl. Maximilian Maria Kolbe
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Verst. d. Fam. Bachlechner



Dienstag, 15. August
Fest Mariä Aufnahme in d. Himmel; Landesfeiertag
10:00 Festgottesdienst u. Kräutersegnung (Chor u. Festtagstracht)

Mittwoch, 16. August

Hl. Stephan, König von Ungarn
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: a. a. Seelen

Donnerstag, 17. August

19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: armen Seelen u. zu Ehren d. Hl. Antonius

Freitag, 18. August

16:00 Trauung: Schulze – Quanz
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 19. August

Hl. Johannes Eudes;
Marien-Samstag
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Franz Kuchernig; Jakob Dreier
14:00 Taufe
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Mutter Katharina Ederegger; Katharina Lerchenberger; Josef Kirchmaier; Cacilia Knoll; Josef Windbichler; Mathias Groos

SONNTAG, 20. August

20. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst
(Chor)

Montag, 21. August

Hl. Pius X., Papst
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 22. August

Maria Königin
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: Kathi Obinger

Mittwoch, 23. August

Hl. Rosa von Lima
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Johann Fritz u. Familie Poiger

Donnerstag, 24. August

Hl. Bartholomäus, Apostel
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: Gertraud Nothegger (Trägeramt)

Freitag, 25. August

Hl. Ludwig, König v. Frankreich;

Hl. Josef von Calasanz
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 26. August

Marien-Samstag
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Verst. d. Fam. Ortner u. Burger
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Rosa u. Michael Kitzbichler; Rosa Haas; Sebastian Baumgartner; Elisabeth u. Thomas Obinger; Rosa Ritzer u. Josef u. Anna Ritzer

SONNTAG, 27. August

21. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst

Montag, 28. August

Hl. Augustinus
20:00 Kirchenkonzert

Dienstag, 29. August

Enthauptung Johannes des Täufers
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: armen Seelen

Mittwoch, 30. August

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: armen Seelen

Donnerstag, 31. August

Hl. Paulinus
19:00 Hl. Messe m. bes.
Ged.: zu Ehren des Hl. Antonius u. armen Seelen

*Des Menschen
Herz
erdenkt sich
seinen Weg;
aber der
Herr allein
lenkt seinen
Schritt.*

Sprüche 16,9

FF Rettenschöss: Ernennung zum Ehrenkommandanten

Der Ausschuss der Freiwilligen Feuerwehr Rettenschöss hat einstimmig beschlossen, dass Altkommandant Baumgartner Rudolf für seine Dienste, z. B.

- 15 Jahre Feuerwehrkommandant
- Bau eines neuen Feuerwehrhauses
- Ankauf von 2 Feuerwehrautos

zum Ehrenkommandanten der FF Rettenschöss ernannt wird.

Bei einem gemütlichen Abend übergab ihm ein Teil des Vorstandes bei der Eh-

rung eine Floriansfigur und eine Ehrentafel.

Nochmals ein Dankeschön für deine Dienste für die Feuerwehr und für den schönen Abend.

Vorankündigungen der FF Rettenschöss

- **Wandbergmesse** am Sonntag, den 27. August um 11 Uhr
- **Frühschoppen** beim Feuerwehrhaus am Sonntag, dem 17. September ab ca. 10:30 Uhr



Stellvertreter Fankhauser Johann, Geehrter Baumgartner Rudolf, Kommandant Josef Kapfinger

Vorurteile wurden „Lügen gestraft“! Jugend hat sich vorbildlich verhalten



Beim diesjährigen Feuerwehrfest der FF Walchsee fand im Rahmen des Festes wieder ein Discoabend statt. Obwohl dieser Programmpunkt in der Bevölkerung öfters kritisiert wurde, ließ sich die FF nicht beeinflussen und schenkte der Jugend ihr Vertrauen.

Diese belohnte diesen Vertrauensvorschuss mit vorbildlichem Verhalten. Unsere Jugend hat somit gezeigt, dass unsere Vorurteile nicht immer stimmen müssen. Bei guter Stimmung, viel Spaß und Musik haben sie gemeinsam mit der Feuerwehr einen gelungenen Abend verbracht.

FF-Kdt. Fuchs Jakob: „Es sollte einmal jeder für sich nachdenken, wer von uns ‚alt‘ zur Welt kam und ob jeder in der Jugendzeit ein Musterkind war!? Sicher nicht! Schade, dass unsere eigene Jugendzeit so wenig Erinnerung hat. Ohne Toleranz hätten wir unsere Jugend auch nicht ausleben können. Vielleicht sollten wir uns daran öfters erinnern. Wie heißt der Spruch: ‚Man ist nur einmal jung‘ (deshalb aber nicht dumm oder missraten)! Und gerade weil unsere Jugend das bewiesen hat, möchte ich mich dafür bei ihr herzlich bedanken und freue mich auf weitere Veranstaltungen!“

Weiters bedankt sich die Feuerwehr bei allen, welche beim Fest und der

Disco mitgeholfen haben. Es waren nicht nur Feuerwehrleute, die sich mit Selbstverständlichkeit in den Dienst der Kameradschaft stellten, sondern auch viele Freunde.

Am Samstagnachmittag waren besonders die Kinder herzlich eingeladen! Für die kleinen „Löschmeister“ wurde eine Übungswand und eine Hupfburg aufgestellt, sie konnten u.a. mit den verschiedenen Feuerwehrfahrzeugen mitfahren.



Auch ein Dank gilt den Festgästen, den Vereinsobleuten und Kommandanten und Kameraden der Nachbarfeuerwehren sowie den Nachbarn für ihr Verständnis.

Gleichzeitig möchten wir die Gelegenheit nutzen und hiermit nochmals unserer Bewerbungsgruppe gratulieren, welche beim Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Matrei in Osttirol das Bronzene Leistungsabzeichen errungen hat. Herzlichen Glückwunsch!

Der Kommandant:
HBI Jakob Fuchs

Esso-Station

Günstiger tanken mit

euac
Europäischer Automobil- und Verkehrsklub

Mitgliedschaft

Pannenhilfe · Abschleppen
Fahrzeug-Rückholung
Hotel-Vergünstigungen u.v.m.

Annemarie u. Alfred Aicher
A-6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 0 53 75 63 94 · Fax 2 94 06

Öffnungszeiten: 6 – 22 Uhr · So- u. Feiertage 8 – 22 Uhr



Herzlichen Dank anlässlich unserer Fahnenweihe am 18. Juni 2006

Bei herrlichem Kaiserwetter konnte der Kameradschaftsbund Schwendt nach 83 Jahren wieder eine Fahnenweihe durchführen. Ob es sich am 27. Mai 1923 wirklich um unsere alte Fahne gehandelt hat, wird bezweifelt, da weder ein Datum noch Ort bzw. Name des Heimkehrervereins, wie er zu jener Zeit geheißen hat, auf der Fahne angeführt ist. Vielmehr besteht die berechtigte Annahme, dass es sich um eine Schützenfahne handelt. Wie und wann die alte Fahne in den Besitz des Heimkehrervereins Schwendt gekommen ist, bleibt bis zum heutigen Tag ein Rätsel.

Die Heimkehrerkameradschaft Kössen-Schwendt wurde am 29.04.1877 mit Sitz in Kössen unter Erzherzog Heinrich Müller gegründet, wobei von Schwendt bereits 30 Mitglieder bei der Gründung mit dabei waren. (Original Gründungsbuch liegt bei der Kameradschaft Kössen auf.)

Am 3. Juni 1928 feierte der Krieger- und Veteranenverein Kössen-Schwendt sein 50-jähriges Bestandsjubiläum, verbunden mit einer Fahnenweihe.

Ende der 20er Jahre kam es dann zu der Trennung bzw. zu einer eigenen Vereinsbildung in Schwendt.

1. Kommandant nach der Neubildung Heimkehrerverein Schwendt war Johann Standl, Bauer zu Vordermühlau, von 1922 bis 1934; er übersiedelte später nach Bichlach, zum Hittlbauer.

2. Kommandant wurde Josef Schuster, Bauer zu Oberhochstätt von 1935 bis 1971.

1946 unter dem damaligen Bürgermeister Johann Bendler, Hackerbauer, wurde unser heutiges Kriegerdenkmal für die Gefallenen und vermissten Kameraden beider Weltkriege errichtet, die Einweihung fand ein Jahr später statt.

3. Kommandant wurde Josef Schwaiger, Bauer zu Hagbühel von 1971 bis 1983.

1983 wurde Noichl Willi, Oberförster i.R., zum 1. Obmann der Kameradschaft gewählt und hatte dieses Amt bis 1993 inne.

4. Kommandant wurde Josef Schuster, Bauer zu Oberhochstätt, von 1983 bis 1996.

Im Jahr 1984 erhielt die Kameradschaft Schwendt auf Grund einer großzügigen finanziellen Hilfe des damaligen Landeshauptmannstellvertreters Prof. Dr. Fritz Prior, sowie der Gemeinde Schwendt, eigene Lodenröcke sowie Krawatten und konnten somit mit



Kdt. Josef Schwaiger 1976, dahinter links Josef Nothegger, mitte Fähnrich Josef Ortner sen. und rechts Martin Lintner

einer einheitlichen Kleidung bei öffentlichen Ausrückungen auftreten.

Zum Nachfolger vom Noichl Willi wurde 1993 Horngacher Klaus bestellt.

Nach dem plötzlichen Tod vom Kommandanten Josef Schuster 1986 wurde Horngacher als 5. Kommandant am 2. März 1997 gewählt.

An der Stelle möchte ich nun die Gelegenheit nützen und der Schwendter Bevölkerung meinen Dank aussprechen, die am Gelingen dieses Festes beigetragen hat. Ein großer Dank gilt der Schwendter Musikkapelle, die immer für die musikalische Umrahmung, sei es bei solchen sowie anderen

Anlässen, zur Stelle ist. Ein ebenso großer Dank aber der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt, die es uns überhaupt ermöglicht hat, dieses Fest abhalten zu können.

Der größte Dank gilt aber unserer Fahnenpatin Wilhelmine Haunholter, die uns die Patenschaft unserer neuen Fahne übernommen hat.

Zum Schluss aber noch allen Ehrendamen einen herzlichen Dank für die spende der Erinnerungsbänder.

Im Namen des Kameradschaftsbundes:

*Der Kommandant
Horngacher Klaus*



Kameradschaftsbund Kössen

Bergmesse am Sonntag, 6. August, um 11 Uhr auf der Rudersburg – nur bei schönem Wetter!

Ausrückung am Sonntag, 20. August zur Teilnahme am Bezirksfest in Waidring, zugleich Jubiläumsfest 135 Jahre 1. Tiroler Veteranen-

verein Waidring.
Abfahrt: 8 Uhr, in kompletter Uniform.
Treffpunkt ist wie immer unser Platz beim Feuerwehrhaus.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der
Obmann Martin Gründler



Pensionistenverband Kössen

Ja, so ein Tagesausflug ...



Oberkäser Hans Schönauer fühlt sich unter uns Pensionisten pudelwohl!

Bei herrlichem Sonnenschein hieß es „auf in die Wildschönau“, zur Kundler Klamm, welche wir durchwanderten, und mit dem Bummelzug bis Mühlau, wo der Bus mit den Älteren wartete, welche nur ein Stück der Klamm gewandert waren.

Dann ging es zur Schöngangeralm, wo wir Mittag hielten. Wir besichtigten noch die Schaukäserei und genossen alles bei so herrlichem Wetter und bester Laune.

Dann ging es wieder talauswärts bis zum Bauernmuseum, wo uns Franzl alles erklärte und mancher sah ein Gerät, was man vorher nicht kannte.

Da aber im Café Tannenhof der Kuchen mit „Flüssigkeit“ wartete, hieß es auf nach dem Tal der Wildschönau dem Ausgang zu. So war man, vollbepackt mit Eindrücken und Genüssen, wieder froh zu Hause zu sein, mit einem großen Dank an Kaiserwinkl Reisen für die gute Zusammenarbeit und Organisation. Dieser Meinung sind

alle Reisenden!

Neu in unserem Plan ist alle 14 Tage eine Halbtagesfahrt ins Blaue mit den Ältesten, welche vorher Lisl Schnalzger betreute und nun diese Aktivität ihrer Tochter Marlies Kahr übertrug. Der Lisl ein großes Dankeschön von den Mitreisenden, so auch an Taxi Kitzbichler, und wir wünschen weiterhin gute Fahrt!

Ebenfalls neu: Willy Lechthaler wandert mit unseren Wanderern (bunt gemischt) in schöne Gegenden gemütlich rundum. Es hängt alles im Kastl und ein Anruf bei Willy oder Alfons genügt. Gute Geher, aber keine Läufer – auf in die Natur! So ist auch Anita Schwenner mit dem Nordic Walken fest für unsere „Sportler“ unterwegs. Ich sehe das mit Freude, wenn sich was tut. Nur manchem wird da die Woche zu kurz.

*Deshalb nur keine Eile, alles besser wie Lange-
weile!*

Obfrau Anneliese Weihrer

DIGITALISIERUNG
von Ihren Dias+Negativen
beyer OEG · Kössen · Mooslenz 39
Tel. 05375 5311 · info@beyeroeg.at

MALER
RADLER K E G

Malerfachbetrieb · Bodenleger
Fassaden · Glätte- und Wischtechnik

Kössen · Telefon 63 33 · Fax 66 40

Heimatbühne Kössen



Die Heimatbühne Kössen lädt alle Einheimischen und Gäste herzlich ein zur Komödie

„Zu wenig und zuviel“

Komödie in fünf Bildern

Termine:

Freitag, 11. August
Freitag, 25. August
Freitag, 8. September
Freitag, 22. September
(weitere Termine im Winter)
Grenzlandhalle Kössen
Beginn: 20:30 Uhr

Zum Stück:

Die Unzufriedenheit der Menschheit ist das zentrale Thema der Komödie „Zu wenig und zu viel“. Die drei

Vagabunden „Dünkel“, Op-time“ und „Werk“ sind mit ihrem Leben nicht zufrieden, ihnen ist einfach alles „zu wenig“. Und so machen sie sich auf die Suche nach ihrem „Glück“. Doch als ihnen das vermeintliche „Glück“ endlich begegnet und zu einem scheinbar besseren Leben verhilft, wird aus der anfänglichen Zufriedenheit sehr bald wieder Unzufriedenheit. Das Gefühl „zu wenig“ zu haben, treibt die drei dazu, das Glück immer mehr herauszufordern. Letztendlich verlieren sie jegliches Maß und Ziel für „zu wenig und zuviel“.

„Schwendt musiziert“ ...

... am Freitag, 4. August 2006, 19:30 Uhr vor dem Musikpavillon in Schwendt – der Eintritt ist frei!

Freuen Sie sich auf einen musikalischen Abend, gestaltet von Schwendter MusikantInnen.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Mitwirkende:

- Musikkapelle Schwendt
- d'Kropfeza
- Schwendter Tanzlmusig
- Weisenbläser und weitere Musikeinlagen



Leistungsabzeichen in Gold

Josef Hetzenauer jun. auf der Trompete und **Dagn Johann jun.** auf dem Eufonium haben vor einigen Wochen das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Gold absolviert. Dies ist eine wirklich hervorragende musikalische Leistung und wir sind stolz darauf, zwei so junge, talentierte Burschen in unseren Reihen zu haben.

Die Musikkapelle und die Gemeinde Schwendt gratulieren den beiden dazu recht herzlich und wünschen noch weiterhin viele musikalische Erfolge.

Achtung!
Betriebsurlaub
vom 26. August
bis 11. September 2006

Martin HUBER

Fachwerkstätte und Verkauf
von Motor-, Kreissägen, Schneefräsen,
Rasenmäher und Waldarbeiterbedarf

6345 Kössen · 6330 Kufstein

☎ 05372/65132

Husqvarna
STIHL

VIKING®
Jonsered

Alpengasthof
Fischbachalm
840 m

Das Ausflugsziel für Groß und Klein!

Auf unserer Terrasse genießen Sie den Blick zu den atemberaubenden und beeindruckenden Felswänden des Wilden Kaisers! Lassen Sie sich von unseren Hausspezialitäten verwöhnen: sei es vom Wildbret aus der Kaiserjagd, frischen Gebirgsbachforellen, Pfandlgerichten oder unserer traditionellen Hausmannskost!

Familie Hechenberger • Kaiserbachtal 2 • A-6382 Kirchdorf/Tirol
Tel. 0 53 52/6 55 26 • www.fischbachalm.at
Das Naturschutzgebiet Kaiserbachtal erreichen Sie über die Panoramastraße!

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Kann man eine Schenkung widerrufen?“

Die wohl situierte Frau Kreszenz hat ihrem Patensohn Xaver zum 18. Geburtstag die goldene Taschenuhr ihres verstorbenen Mannes geschenkt. Die Uhr ist ein wertvolles Erinnerungsstück, an dem Frau Kreszenz sehr gegangen hat.

Aber anstatt seine Patin und das wertvolle Geschenk in Ehren zu halten, kümmert sich der junge Mann nicht mehr um die Geschenkgeberin, besucht sie nicht im Krankenhaus, als sie krank ist und schreibt zum Geburtstag nicht einmal eine Karte. Frau Kreszenz würde das Geschenk am liebsten zurückfordern. Kann sie das?

Grundsätzlich sind Schenkungen, wenn sie aus reiner Freizügigkeit und ohne Erwartung einer Gegenleistung gemacht wurden, unwiderruflich und können daher nicht zurückgefordert werden. Davon gibt es aber Ausnahmen:

Eine Schenkung kann widerrufen werden, wenn sich der Beschenkte „gegen seinen Wohltäter eines groben Undankes schuldig macht“.

Das heißt, dass der Beschenkte gegen den Geschenkgeber eine Handlung gesetzt haben muss, die als grober Undank zu werten ist. Das ist der Fall, wenn der Beschenkte eine Straftat gegen Leib, Ehre, Freiheit oder Vermögen des Schenkenden oder dessen nahe Angehörige begangen hat. Der Widerruf setzt eine Tat voraus, die strafbar ist und aus der ein Mangel an dankbarer Gesinnung abzuleiten ist. Widerrufungsgründe sind zum Beispiel üble Nachrede oder Körperverletzung.

Wenn der undankbare Patensohn die Tochter seiner Patentante verprügelt hätte, wäre ein Widerruf möglich und Frau Kreszenz könnte die Rückgabe des Geschenkes fordern, aber das lieblose Verhalten Xavers reicht für einen Schenkungswiderruf nicht aus. Auch wenn der Geschenkgeber in eine so schwerwiegende finanzielle Notlage gerät, dass er nicht mehr imstande ist, seinen notwendigen Lebensunterhalt zu bestreiten, kann er das Geschenk zurückfordern. Das gilt natürlich besonders für große Geschenke wie Häuser oder Grundstücke.

Auch Unterhaltsberechtigte können den Widerruf einer Schenkung verlangen, wenn ihr Unterhalt durch die Schenkung gefährdet ist, wenn zum Beispiel der Vater sein ganzes Vermögen seiner neuen Freundin schenken würde und keiner geregelten Arbeit nachgeht.

Ein Schenkungswiderruf ist auch für Schenkungen möglich, die ein Verlobter dem anderen im Hinblick auf die künftige Ehe gemacht hat, wenn die Ehe ohne Verschulden des Geschenkgebers nicht zustande kommt.

Im Großen und Ganzen muss aber gesagt werden, dass es nur sehr selten möglich ist, eine Schenkung tatsächlich zu widerrufen, es gilt vielmehr das alte Sprichwort „Gschenker, gschenker, nimmer gebn!“

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Obermoser und Luckinger greifen nach WM-Medaillen!



Der Countdown läuft – nur noch wenige Tage sind es für Stephanie Obermoser (SG Kössen) und Monika Luckinger (SG Walchsee) bis zu ihren Starts bei der 49. ISSF-Weltmeisterschaft in allen Schießdisziplinen in Zagreb.

Für die junge Kössnerin stellte diese WM nach ihrer erfolgreichen Europameisterschaft in Moskau und ihren sensationellen Resultaten bei den internationalen Wettkämpfen von Pilsen und München den bisherigen Höhepunkt in ihrer sportlichen Karriere dar. Neben dem Technik-Training mit dem Gewehr setzte die HTL-Schülerin in der WM-Vorbereitung vor allem auf Ausdauertraining. Ihr Wettkampf wird bei der WM als Auftaktbewerb in Szene gehen.

Bei guter Tagesform traut sich Obermoser eine Top-Platzierung in der Einzelwertung zu.

Im Teambewerb vertritt sie zusammen mit Patricia Dreer (Oberösterreich) und

Andrea Schreimeier (Steiermark) Österreichs Farben.

Monika Luckinger hat sich in den Kleinkaliberdisziplinen für die WM qualifiziert. Sie wird in der kroatischen Hauptstadt in den Bewerben „KK 3 x 20“ und „KK 60 Liegend“ zum Gewehr greifen.

Die 20-jährige Walchseerin kann bereits auf WM-Erfahrung zurückblicken. Sie startete bei der WM 2002 im finnischen Lahti in allen Gewehrdisziplinen. Auf diese Erfahrung wird sie bei diesem Event aufbauen. Angreifen will sie vor allem im Liegendbewerb.

Bereits bei der Qualifikation stellte sie mit 594 bzw. 591 von 600 möglichen Ringen ihre Fähigkeiten in dieser Disziplin unter Beweis. Ihr Ziel bei dieser WM definiert die 16-fache österreichische Meisterin mit einem Top-Ten-Platz. Bei etwas Glück könnte sie sogar nach den Sternen greifen.

TERMINE ... TERMINE ...**KÖSSEN****Jeden Montag**

10 Uhr, Infobüro: Geführter Ortsrundgang
10–12 Uhr, Kaiserwinkl Golf: Schnupperkurs

Jeden Dienstag

7 Uhr, Fitness-Parcours Hochau: Fit 2006 Bewegungstraining

Jeden Mittwoch

8:30 Uhr: Geführte Ganztageswanderung (9./23./30.)
19 Uhr, Sportplatz: Nordic Walking mit Sabine
20 Uhr, The Londoner: „Ladies Night“

Jeden Donnerstag

15–18 Uhr: Kindernästkurs bei Gabi Radetzky
20 Uhr, Musikpavillon: Platzkonzert der Musikkapelle Kössen
20:30 Uhr, Hotel Peterhof: Tanztreffpunkt
20 Uhr, The Londoner: „Men's Night“

Jeden Freitag

9:30 Uhr: Geführte Halbtageswanderung (4./18.)
18 Uhr, ab Ortszentrum: Gratis Kinderkutschenfahrt
18 Uhr, Grenzlandhalle: Schmankerlbuffet
20:30 Uhr, Kaiseral: Almtanz

Jeden Sonntag

18 Uhr, Grenzlandhalle: Schmankerlbuffet

Mittwoch, 2. August

19 Uhr, LePirat: Dämmer-schoppen

Freitag, 4. August

15–18 Uhr, Dorfzentrum: Kössener Bauernstandl
18 Uhr, Gasthof Erzherzog Rainer: Dämmer-schoppen

Samstag, 5. August

AirCard Masters am Unterberg

Sonntag, 6. August

13–21 Uhr, Gästehaus Radetzky: „s'Besondere“
14–18 Uhr, Hauptschule: Flohmarkt

11. August

15–18 Uhr, Dorfplatz: Kössener Bauernstandl
20:30 Uhr, Heimatbühne Kössen: „Z'wenig und z'viel“

Samstag, 12. August

14 Uhr: Kössener Dorffest

Montag, 14. August

18:30 Uhr, Kreisverkehr Niederachen: Hosbohn'-Essen

Dienstag, 15. August

11 Uhr, Edernalm: Jubiläums-Früh-schoppen

Mittwoch, 16. August

20 Uhr, LePirat: „Work out“

Freitag, 18. August

18 Uhr, Gasthof Erzherzog Rainer: Dämmer-schoppen

Fr.-So. 18.–20. August

Gästehaus Radetzky: Patchwork-Anfängerkurs

Freitag, 25. August

20:30 Uhr, Heimatbühne Kössen: „Z'wenig und z'viel“

Montag, 28. August

20 Uhr, Pfarrkirche: Mozart-Konzert mit dem Ensemble Wien

Mittwoch, 30. August

18 Uhr, Gasthof Erzherzog Rainer: Dämmer-schoppen

WALCHSEE**Jeden Dienstag**

19 Uhr, Aschingeralm: Grillabend mit den Gradl Buam
20 Uhr, Musikpavillon: Platzkonzert der MK Walchsee
20:30 Uhr, Hotel Schick: Tanzabend mit Livemusik

Jeden Mittwoch

8:30 Uhr: Geführte Ganztageswanderung (2./16.)
16 Uhr: Familien-Pferdekutschenfahrt

Jeden Donnerstag

10–14 Uhr, Dagnhof: „Faszination Pferd“
18 Uhr: Kutschenfahrt zur Schnapsbrenn. Bauringer
19:30 Uhr, Hotel Wildauerhof: Tanz und Stimmung
19:30 Uhr, Walchseerhof: Dämmer-schoppen
21 Uhr, Hotel Bellevue: Tanz und Unterhaltung

Jeden Freitag

9:30 Uhr: Geführte Halbtageswanderung (11./25.)
19 Uhr, Hotel Schick: Candlelight Dinner
Jeden Samstag
ab 18 Uhr, Gasthof Seemühle: Bauernbuffet
20:30 Uhr, Hotel Schick: Hits und Oldies

Jeden Sonntag

11 Uhr, Aschingeralm: Früh-schoppen
21 Uhr, Hotel Bellevue: Tanzmusik

12./20./27. August

Mehrzweckhalle: Theaterstadl Walchsee

Sonntag, 13. August

Bergmesse

Montag, 14. August

18 Uhr, Hotel Alpenhof: Durchholzener Sommerfest'

SCHWENDT**Jeden Freitag**

20 Uhr: Platzkonzert der Musikkapelle Schwendt

Freitag, 4. August

19:30 Uhr, Musikpavillon: „Schwendt musiziert“

Dienstag, 15. August

12 Uhr, Kohlalm: Bergmesse

Samstag, 19. August

19 Uhr, Ortszentrum: Sommernachtsfest

RETTENSCHÖSS**Jeden Sonntag**

Grillabend im Gasthaus „Schöne Aussicht“

Sonntag, 27. August

11 Uhr, Wandberg-Köpfel: Bergmesse

Wir laden ein:

ELFA
„Eine Liste für Alle“

zum „Hosbohn“-Essen

am Montag, 14. August 2006 ab 18.30 Uhr

am „Kreisverkehr“ (Michael's Hüttenverleih)

Auf einen geselligen Abend freut sich das **ELFA-Team**.

Weitere Informationen auf unserer Homepage www.elfa-koessen.at



TIROLER FRAUEN OG KÖSSEN

29. Flohmarkt

Hauptschule Kössen

Auch heuer gibt es wieder neben vielen Kuriositäten eine große Auswahl an Haushaltswaren, Spielsachen, Büchern, Handarbeiten und auch viele Raritäten!

Für die (Nachmittags-) Jause sowie Kaffee, Kuchen und Getränke wird bestens gesorgt!

Einlass ausnahmslos um 14 Uhr – wir bitten um Verständnis!

Große Tombola!
Jedes Los gewinnt!

Kinder erhalten einen Eis-Gutschein!

Waren, die im Haushalt übrig sind, nehmen wir noch gerne entgegen (Tel. 05375 6537, Hörfarter).

Der Erlös dient nur sozialen Zwecken!

Bauernstand'l

Freitag, 04. + 11.08.

Kössen-Dorfplatz

15-18 Uhr



Allianz

Agentur

für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Weihrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.weihrer@aon.at · www.weihrer.at

Öffnungszeiten: 7.30-11.00 Uhr · 16.00-18.00 Uhr

Aus unserer Anzeigenpreisliste

Kleinanzeigen bis 2 Zeilen	.....	kostenlos!
1/16 Seite (90 x 30 mm)	.....	€ 24,00
1/8 Seite (90 x 60 mm)	.....	€ 40,50
1/4 Seite (90 x 130 mm)	.....	€ 81,00
1/2 Seite (186 x 130 mm)	.....	€ 162,00
1/1 Seite (186 x 260 mm)	.....	€ 324,00

zuzüglich 5 % Werbeabgabe + 20 % Mehrwertsteuer.
Weitere Anzeigengrößen und Farbzuschläge auf Anfrage.

Redaktionsschluss
für die September-Ausgabe
ist Montag,
der 21. August 2006.



Impressum:

Redaktion, Herausgeber und Herstellung: BeyerOEG, Kössen
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, Mühlberger Hans,
FotoBernard, BeyerOEG

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyerOEG werbung+druck

Anzeigenannahme und
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen
Datentransfer
Internet

Mooslenz 39
A-6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Fax 05375 5311-15
Mobil 0664 1815139
E-mail: info@beyeroeg.at

Wochenenddienste der Ärzte August 2006

Kössen / Walchsee / Schwendt:

Sa.05./So.06.	.....	Dr. Manfred Forst, Kössen
Sa.12./So.13.	.....	Dr. Martin Fahringer, Kössen
Di. 15.	.....	Dr. Martin Fahringer, Kössen
Sa.19./So.20.	.....	Dr. Reinhart Kurz, Kössen
Sa.26./So.27.	.....	Dr. Martin Fahringer, Kössen

Rettenschöss:

Sa.05./So.06.	.....	Dr. Lothar Walter, Ebbs
Sa.12./So.13.	.....	Dr. Michael Mair, Erl
Di. 15. (Feiertag)	.....	Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.
Sa.19./So.20.	.....	Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.
Sa.26./So.27.	.....	Dr. Andreas Strasser, Ebbs

Wichtige Telefonnummern im Kaiserwinkl

Gemeinde Kössen	.....	05375 6201
Gemeinde Walchsee	.....	05374 5210
Gemeinde Schwendt	.....	05375 6715
Gemeinde Rettenschöss	.....	05373 61812
Pfarrer GR Karl Mitterer, Kössen	.....	05375 6244 Mobil 0676 87466345
Pfarramt Walchsee	.....	05374 5209
Sozialsprengel Kössen-Schwendt	.....	05375 6020-71 Mobil 0676 848536107
Tourismusverband Kaiserwinkl	.....	0501100

Notrufnummern:

Feuerwehr	.....	122
Polizei	.....	133
Bergrettung	.....	140
Rettung	.....	144
Notrufnummer der Wasser-Rettung	.....	122 (Alarmierung erfolgt durch die BH Kufstein)
Einsatzstelle Walchsee	.....	05374 5888
Vergiftungsinformationszentrale Wien	.....	01 4064343
Abschleppdienst/Pannenhilfe Greiderer	.....	05374 5620 oder Tel. 24 Std. 0664 3434009

Ärzte und Apotheken:

Dr. Martin Fahringer, Sprengelarzt, Kössen	.....	05375 2456-0
Dr. Manfred Forst, Prakt. Arzt, Kössen	.....	05375 6421
Dr. Michael Haller, Arzt für Allgemeinmedizin, Kössen	.....	05375 6345
Dr. Reinhart Kurz, Prakt. Arzt, Walchsee	.....	05374 5232
Dr. Wolfgang Thym, Prakt. Arzt, Niederndorf	.....	05373 61340
Dr. Andreas Strasser, Prakt. Arzt, Ebbs	.....	05373 42594-0
Dr. Lothar Walter, Prakt. Arzt, Ebbs	.....	05373 42211
Dr. Michael Mair, Arzt f. Allgemeinmedizin, Erl	.....	05373 8215
Dr. Leopold Perfler, Zahnarzt, Kössen	.....	05375 2354
Dr. Hansjoachim Roth, Zahnarzt, Kössen	.....	05375 29424
Dr. Jörg Nagel, Zahnarzt, Walchsee	.....	05374 20020
Tomas Horvath, Zahnarzt, Ebbs	.....	05373 43502
Dr. Thomas Vickery, Zahnarzt, Niederndorf	.....	05373 62192
Dr. Esther Winhart, Zahnärztin, Ebbs	.....	05373 43502

Mag. Stefan Gmeiner, Tierarzt, Kössen	.....	05375 6348
Dr. Norbert Weißbacher, Tierarzt, Ebbs	.....	0664 1515733
Dr. Max Wetscher, Tierarzt, Ebbs	.....	05373 42381

Den jeweiligen Wochenenddienst der Tierärzte erfahren Sie unter einer der o.a. Telefonnummern.

Apotheke Klobenstein, Kössen	.....	05375 5324
St. Nikolaus Apotheke, Ebbs	.....	05373 43200

35 Jahre Edern-Alm

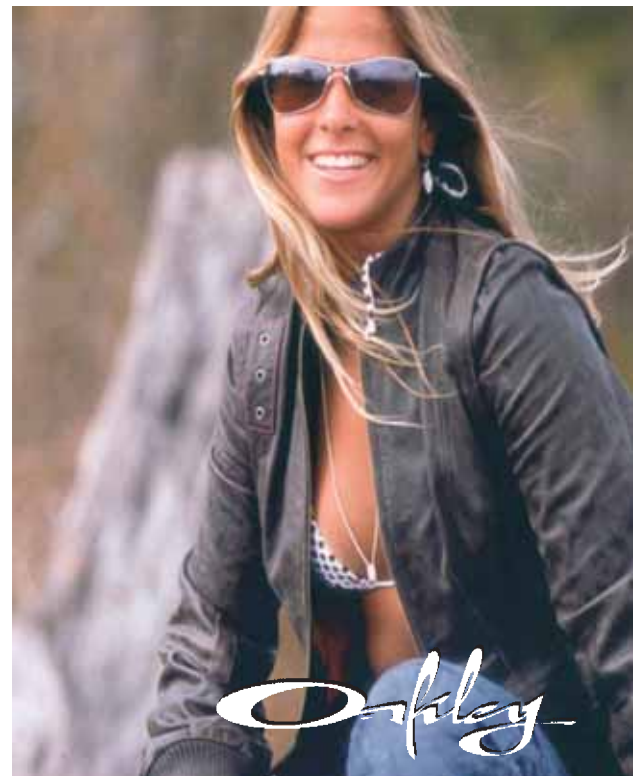


**Einladung zum
Jubiläumsführerschoppen
mit dem Staffenberg-Duo**

Dienstag, 15. August 2006
Beginn 11 Uhr
Bei jeder Witterung
Für Speis und Trank ist bestens gesorgt

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! **Hans und Maria**
Tel. 06 64 925 49 92

Women's Eyewear Collection 2006



Die Kollektion

Die Zeit des Wartens ist vorbei!
Oakley, weltbekannt für erstklassige
Sonnenbrillen, präsentiert nun auch eine
exklusive Kollektion speziell für Frauen.

Inspiziert von den
Wünschen sportlicher,
modebewusster Frauen,
geht diese Linie keine Kompromisse ein,
denn Oakley verbindet mit den femininen
Rahmendesigns optische Performance
und technische Perfektion!



Wir beraten Sie gerne!

**BRILLEN- UND
KONTAKTLINSENSTUDIO**

**OPTIK
KREINIG**

**Kössen, Dorf 35, Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at**

**Wofür geben Sie
heute 2 Euro aus?**



Gelb, rot, mit Klimaanlage oder CD-Radio, 55 PS Benzin oder 70 PS TDI. Egal welcher sofort lieferbare Fox Ihnen am besten gefällt: Für jeden bezahlen Sie nur EUR 2,-* pro Tag im Leasing der Porsche Bank. Und je schneller Sie zugreifen, desto bessere Stücke warten auf Sie. Jetzt bei uns!

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

J. Haunholter

6345 Kössen · Lendgasse 3
Telefon 0 53 75 / 64 67

*Operating Leasing, ab EUR 62,-/mitl., 24 – 60 Monate Laufzeit, Eigenleistung 30 % vom Listenpreis, 10.000 km/Jahr, Angebot freibleibend, inkl. MwSt. und NoVA, zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr. Gültig für Fox-Lagerfahrzeuge bis 15.9.2006 bzw. solange der Vorrat reicht. Verbrauch: 5,0 – 6,8 l/100 km, CO₂-Emission: 135 – 163 g/km. Symbolfotos.

SEETENNE Walchsee

Wenn Feste Stil haben sollen ... ein Festsaal & Eventlokal der besonderen Art!



Fam. Münsterer · Kranzach 20 · 6344 Walchsee
Tel. 05374 5661 · panorama@seehof.com · www.seehof.com

Im Mai 2006 haben wir die Pforten unserer neuen SEETENNE geöffnet.

Die Seetenne bietet einen großen Festsaal (für 60 bis zu 350 Gäste) für Familienfeste wie Geburtstag, Hochzeit, Jubiläen, Muttertag, Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Betriebsgründungen.

Auch in unseren vier gemütlichen Stub'n für Feierlichkeiten im kleinen Kreise finden Sie genau die richtige Atmosphäre für ein gelungenes Fest. Es ist für jeden Anlass etwas dabei!

Täglich ab 18 Uhr dürfen wir nun auch Gäste aus nah und fern in unserer urigen und gemütlichen SEETENNE willkommen heißen und sie mit rustikalen Spezialitäten verwöhnen.

Gerne möchten wir auch Sie zu unseren Abend-Veranstaltungen in die SEETENNE einladen:

- Di. 01./08./15./22. August, ab 21 Uhr:
Tanzabend mit dem Duo „Tropical Heat“
- Mi. 23. August, ab 21 Uhr:
Tiroler Heimatabend mit den „Walchsee Schuachplattler“ und Tanzl-Musik

Peugeot-Sonderserie
307 SW OXYGO
1.6 HDi 110 FAP



Innenausstattung „Oxygo“



Fixpreis

€ 22.750,-

Kundenvorteil € 3.500

Incl. NoVa und MWSt.

*Sichern Sie sich ein Modell der Sonderserie
mit vielen serienmäßigen Extras!*

Auto Aicher



6345 Kössen · Hütte 13 (neben ESSO-Tankstelle)

Tel. 05375/6249 · Fax 29160 · Handy 0699/11659266 · www.auto-aicher.at